

# РОЗВІТНІЙ ВІСТІ

## UKRAINIAN LABOR NEWS

Winnipeg, Manitoba WEDNESDAY, OCTOBER 22nd, 1919. No. 24. VOL. I.

### НОВИНИ

Видано заклики до страйки американських гірників.

ІНДІАНОПОЛІС, 16 жовтня. Вчора видано апел до страйки гірників з головної квартири Злучених Гірників, аби стримати продукцію угля о півночі в п'ятницю, 31 жовтня 1919. Зазив до страйки підписав-председатель юні Джан Л. Лусі і секретар Грін.

Хоч се розпоряджене відносно гірників до 400.000 робітників, до урядників юні твердять однак, що армія страйкерів буде виносити більше як 500.000 людей. В багатьох місцевостях неюні гірники мають також виїти на-страйк. Если страйк розпочне ся, то він дасть ся відчувати в цілм краю. Залізничний рух мусів би устати, бо залізничні потяги мають угля лише на 10 днів.

Переговори гірників з угленими баронами не довели до угоди і буде нова війна в американському промислі.

Гірники домагають ся 60 процент підвишки платі, 6 годин праці на день, і 5 робочих днів в тиждні.

Апел міністра праці нічого не поміг.

Помимо апелю Вільяма Б. Вілсона, міністра праці і спеціально упованеного президентом, аби вівзав гірників на виходити на-страйк, виконавчий комітет гірників заявив, що гірники не уступлять нічого зі своїх домагань і на страйк виийшли би навіть без заклику. Вілсон просив, аби гірники відложили страйк, аби скінчить ся промислова конференція, котра радить тепер в Вашингтоні.

230 тисяч робітників діткених страйком в самім Нью Йорку.

НЬЮ ЙОРК, 15 жовтня. Як доносять з юнішніх квартир, з приводу страйки 230.000 робітників є без роботи. Страйк докових-робітників ще не скінчив ся і поширяє ся на інші міста.

Військо в страйкових округах дістає приказ страйку.

ЧІКАГО, 16 вересня. — До страйкового дістрікту в Гері вислано з військової квартири відділи піхоти з машинними карабінами і приказами стріляти "на смерть", коли би стріляли де опір страйкарів.

Тим патрулюючим відділам поручено, аби пильно сліддили за страйкарями, котрі пікетують сталівні і не допускають себе.

Підчас ревізій арештовано 42 страйкерів.

Військові влади перевели знова ревізію, вже не в робітничих клубах, але в приватних мешканнях страйкарів, в пошукуваню за радикальними страйкерями і робітничою літе ратурою. Підчас сих ревізій арештовано 42 страйкерів. Всі арештовані є чужинцями і 22 з них мають бути провідниками "червоної"

Всі селяни в Росії мають вчити ся воєній штуки.

ГЕЛЬСІНГФОРС, 14 жовтня. Російське совітське правительство видаде приказ, аби все населенє того краю вправляло ся негайно в воєній штурм, як подають наспівші суди доносеня з російських жерел. Всі селяни мають посвятити весь свій час, свободний від рільничої роботи на муштру.

Донесенє про упадок Петрограду.

ВАШІНГТОН, 17 жовтня. Державний департамент отримав сьогодні від американського консулярного урядника в Швеції донесенє про занятє Петрограду і Кронштадта військами ген. Юденіча. Потвердження сего доносеня не було, коли вислано депешу.

Після московської депеші ні Петроград ні Кронштадт не забрані від більшовиків.

ЛОНДОН, 19 жовтня. Червоної військової, котрі уступили з Красного Села і Гачіні, незадовога потім побідоносно заняли знова обидва міста і совітська армія почала контр-офензиву, котра обіцює блискучі успіхи, говорить безартова депеша, отримана тут нині вечером з Москви. Деша додає, що сухпутні батерії в Кронштадті відперли атаки британської флотії.

Депеша з Гельсінгфорса до Райтера доносить, що військово-юденіч заняли стачію "Лігово, околом вісім миль від Петрограду. Вони дійшли та кож до залізничного залузя в Путлові, передмістю столиці (бушові).

З Вашингтону потверджують вістку про забранє Кронштадта і Петрограду.

ВАШІНГТОН, 19 жовтня. Генеральний штаб фінляндської армії доїне офіційно від борському репрезентантові "північно-західного російського правительства" про упадок Петрограду і занятє того міста і кріпости Кронштадт російськими противбольшевическими військами. Ся інформація наспіла до державного департаменту сьогодні вечером.

Троцький каже, що Петроград ніколи не падає ся.

ЛОНДОН, 18 жовтня. Троцькому, большевицькому міністрови війни присудують салдуючу заяву про положенє в надбалтійськму краю, перелану бездротньо дешешою з Москви:

"Купка буржуазних наганців клопочуть свої зуби. Німецький генерал фон дер Гольц, який є під наказами біржі і відпадків з різних країв, забирає прибалтійські провінції при помочи монархістичних банд, хочия звідти заатакувати Москву.

"На північній заході кровю уніта трійця — Юденіч, Балакович і Родзькино наступають на Петроград. Естонські мирові договори служили для за туманєня петроградської червоної армії.

Петроград не упаде.

"Армія, що боронилась до Петрограду не вспіла опертись першою напорою, і Петроградю знов загрозилась небезпека. Англійські і французькі бездротні стачі з великою радістю оголошують наші невдачі під Петроградом. Біржі і преса цілого світа прилучують ся до сего одушевлення і пророкують скорий упадок Петрограду.

"Але для оборони першого міста пролетарської революції знайдеть ся доволі сили в селяні і робітників сього краю. Послають ся військово для помочи Петрограду і його робітникам, котрі повстали були найперше від усіх. Ми мусім збергати наступ Юденіча і Англо-Французів". До Парижа все ще надходять суперечні вісти про упадок Петрограду.

Латиші відібрали від Німців Ригу.

КОПЕНГАГА, 18 жовтня. Преміер Латвії Ульман телеграфував сьогодні з Риги і повідомив, що Латиші відібрали в четвер по полудні від німецько-російський-військ Дунаумунде, порт при устю Дуні, на північній захід від Риги.

Латиші відібрали також Болдера, на полудне від Дунаумунде і досягли Ільгезена, що лежить на другім боці ріки. Воїни взяли 500 плінників. Телеграма доносить, що альянтські воєнні кораблі, помагали латишським атакам.

Плінники забрані Латишами заявляють, що німецькі війська стало прибувають з Німеччини до Балтики.

Юденіч заняв Красную Горку і Красное Село.

ЛОНДОН, 17 жовтня. Офіційальне оповіщенє з Гельсінгфорсу доносить, що ген. Юденіч заняв Красную Горку і Красное Село, котре лежить околом 14 миль від Петрограду. Донесенє говорить, що Бритійці бомбардують Кронштадт.

Альянти хотять, щоби Німеччина прилучилась до блокади Росії.

БЕРЛІН, 14 жовтня. Альянтські держави зробили Німецький пропозицію, щоби вони разом з ними блокувала большевицьку Росію. Німецьке правительство ще не брало сеї пропозиції під обрані, а лише опублікувало заяву, що пропозицію буде виміаюч. Німецьке правительство заявив, що зразу, що Німеччина не може брати участі в такій самій блокаді, яку альянти наложжили на Німеччину п'ять літ тому назад, щоби її виголодити.

Німецькі часописи заявляють, що вороже ставиши проти пропозиції альянтів і домагають ся, щоби Німеччина її безуслівно відкинула. Вони заявляють, що альянти хотять в сеї спосіб довести до того, щоби Німеччина витягала для них печені каштани з вогню, бо Німеччина може тільки паразитит в сеї спосіб на великій трудності як заграницю, так і дома.

Хто оплатє війська Гольца?

ЛОНДОН, 15 жовтня. Находять далші подробиці спів діляня Німців з "західним російським правительством", зорганізованим в Берліні. Великий князь Кирило Романов оплачує війська Гольца і російськї. Крім того, німецькі магнати финансиють сі найпопулярніші антисовітські армії.

Кореспондент "Гералда" доносить з Ревалю, що фон дер Гольц видав до своїх сторонників прокламацію, в котрій говорить, що межі ним а Деїніком наступити порозуміне до спільної акції проти большевицької Росії. Гуго Гаазе, незавинений соціаліст, обвінчє німецьке соціал-патріотичне правительство, що воно заключає угоду з Деїніком і Колючаком.

Гаазе за сі ревеліції зівзав пострєлений при вході до німецького парламенту і як подають посадні вісти, стан його здоровля будити поважне занепокоєне. В рані від вистрілу наступає зажаженє крові.

Провідник берлінський Спартаків в німецький парламенті.

БЕРЛІН, 20 жовтня. Підчас дебати в парламенті над бюджетом министрства праці в суботу по полудні промовляв бувший шеф поліції в Берліні Айхгорн. Підчас його промови мали виїти з салі мінистри і їх помічники та послі всіх партій з виїтком незавинених соціалістів.

Теперішнє німецьке правительство хотіло би позбути ся Айхгорна, бо він брав визначну участь в спартаківських зворушеннях в Берліні на початку сего року, через що він навіть через довгий час скривав ся, однак не може його арештувати, бо він є членом парламенту.

Айхгорн почав свою промову обороною тої позиції, яку він заняв підчас революції. Він заявив, що відіграв тоді лише ролю "революційного робітника".

Носке завісв "Фрайгайт" на 9 днів.

БЕРЛІН, 16 жовтня. Густав Носке, соціал-патріотичний мінистер оборони, завісв видавництво газети "Фрайгайт" на 9 днів з причини поміщеня оскарженя, що в Берліні є "централи убійників", котра предкладає убійникам великі грошеві нагороди і послугує ся осібками з низьким умисловим уровнем.

Помимо заборони устроїти конвенцію.

ДУБЛІН, 16 жовтня. Зробивши визов розпорядженю правительства і головнокомандуючого в Ірландії, в Мешіоні Гавз відбула ся о півночі дванайцята річна конвенція Сив-Фейнерів. Она трвала три години. Помимо всіх заходів пороблених для недопущеня до зборів, повна програма наряд перейшла в пілковитім порядку.

Близько 2.000 делегатів зі всіх частин краю були на мітінгу в Мешіоні Гавз, котрого

стерegli нині 200 поліційнті і тільки саме жовніри. Поліція була озброжена в револьвери а жовніри мали повне озброженє.

Велика скількість жовнірів знаходять ся в резерві в Триніті каледжі і інших місцях в суїдісті.

Головний секретар і головнокомандуючий військами в Ірландії видали були вчора вечером приказ, заборонючий в Дубліні збори Сив-Фейнерських Ірландських охотників і Галійської Ліги.

Відень звертає ся до Америки за ратуноком.

ВІДЕНЬ, 19 жовтня. Мійська рада ухвалила сьогодні резолюцію з просьбою до американського конгресу о помочи для міста в його "розпуцлєнім положеню". Недостача поживи і оплата може спричинити сеї зими смерть тисяч людей.

Знесенє військовий стан у Франції.

ПАРИЖ, 14 жовтня. Вчєрашній день був у Франції першим "днем мира" від початку Великої Війни. Від вчєра знесенє не лише цензуру на часовини, але також усунєно військову контролю та поліційні заборони. Подорожні можуть тепер їздити спокійно по краю і за границю, не наражаючись на поліційні або військові переслідуваня. Право реквізиції майна військовими властями зівзало також знесенє.

Загалом вся влада, яка за п'ять літ війни спочивала в руках військової, перейшла тепер знов в руки цивільних властей.

Англійська Соціалістична Партія прилучилась до Третого Интернаціоналу.

ЛОНДОН, 15 жовтня. Англійська Соціалістична Партія рішила великою більшістю голосів прилучити ся до Третого Комуністичного Интернаціоналу в Москві і зрівати всякі зносини зі старим интернаціональним соціалістичним бюром.

Австрійський мінистер соціалізації зрезигнував.

ВІДЕНЬ, 18 жовтня. Др. Отто Бавер, мінистер соціалізації, формально сповіств про своє уступленє з мінистра в промові на мітінгу робітничих радних, на котрім були також присутні всі соціал-демократичні лідери.

Укр. селяни бунтують ся проти Деїніка.

БЕРНО, 13 жовтня. Українське бюро доносить, що українські селяни бунтують ся проти Деїніка. Вони захопали три кораблі на Дніпрі, везучі провіант для армії Деїніка.

Армія Деїніка складає ся з погромників.

КОПЕНГАГА, 7 жовтня. До Копенгаги прибув шойно адвокат Фрост, директор міжнародного товариства обезчєнен. Він обівав цілу територію заняту військами Деїніка і каже, що там є цілковитий

тий брак поживи і одіжи. Паро добит має коштувати 1400 рублів.

Він каже також, що ціла армія Деїніка складає ся з погромників. Те, що сі погромники виробляють по жидівських містах і місточках, не дасть ся навіть переповісти. Погроми під Петлюрою будиуть в порівняню з погромами Деїніка.

Деїнік заняв Орел.

ЛОНДОН, 15 жовтня. З головної Деїнікової квартири доносить, що війська Деїніка заняли Орел і взяли кілька тисяч червоно-гвардійців та велику добычу. Орел знаходить ся 180 миль від Москви.

Дістали по шість місяців в'язниці за участь в демонстрації.

НЬЮ ЙОРК, 16 жовтня. Суд в Нью Йорку асудив на шість місяців тюрми шістьох робітників і одну жєнщину, арештованих підчас демонстрації, коли околом 5.000 робітників, переважно самих Росіян, хотіли устроїти демонстрацію, котру поліція розбила, ранивши дуже багату осіб, муштрові жєнщину. Демонстранти домагали ся отвореня границі до Росії і видофания американських військ з Росії.

Іміграційні обмеженя в Америці продовжать ся ще один рік.

ВАШІНГТОН, 16 жовтня. Сенатський комітет для заграничних справ поирає внесене затриманя пашпортної контролі ще на один рік. Правительство при помочи пашпортів має правдоподібно не допустити багатьох радикалів і агітаторів до Америки. Конгрес мен Велти з Огайо заявляє, що всі чужинці повинні бути реєстровані і не пожадані повинні бути сейчас депортовані. Той паш говорив, що посадні події в Гері, Пітсбургу і інших сталевих центрах виказують на те, що правительство повинно бачити, де знаходит ся кожний чужинець.

Манітобські учителі хотять прилучити ся до О. В. Ю.

Як заявляють урядники Одної Великої Юнії, учителі в Манітобі хотять прилучити ся до тейд-юнішого руху, щоби вибороти собі платню вистарчаючу на жите. В справі злучення учителів з Одною Великою Юнією з обох сторін поробле не вже вступні кроки.

Відновляйте передплату на "У. Р. ВІСТИ".

### ПРЕДСТАВЛЕННЯ В УКР. РОБ. ДОМІ.

**В СУБОТУ, 25 ЖОВТНЯ, с. р.**  
Драм. Тов. Ім. Ів. Котляревського відіграє перший раз в Вінніпегу світлову драму в 5 діях і 6 відслонях широкозісного російського письменника Льва Толстого, п. н. **ТЕМНА СИЛА** в оригінальнм перекладі М. Левницького. Місяця по: 75, 50, 35 і 25 цт.

**В СУБОТУ, 1 ЛИСТОПАДА, с. р.**  
Провс. Драм. Тов. "Боян" відіграє історичну драму з козацьких часів в 5 діях і 6 відслонях С. Комит-Вашюго, п. н. **МАЗЕПА** Місяця по: 75, 50, 35 і 25 цт.

**В СУБОТУ, 8 ЛИСТОПАДА, с. р.**  
Читальня Прочітати Ім. Т. Шевченка з Іст Кидлоан і Елмвуд відіграє комедію з сільського жита в 4 діях п. н. **АРЕНДАР В КЛОПОТІ**. Ціни місяць: 50, 35 і 25 цт.

**В СУБОТУ, 15 ЛИСТОПАДА, Драм. Тов. Ім. Вол. Винниченка** при Укр. Роб. Домі відіграє комедію Гр. Щеганського п. н. **ТОРГОВЛЯ ЖЕМЧУГАМИ**, про що близше оповістить ся оголошеннями.

**В ЧЕТВЕР, 20 ЛИСТОПАДА, Тов. Ім. Т. Шевченка з Брукленд, Ман.** відіграє перший раз в Вінніпегу славну драму! в 5-ох діях Л. Яновської, п. н. **ПОВЕРНУВ ІЗ СИБИРУ** Слідить за оголошеннями.

**В СУБОТУ, 22 ЛИСТОПАДА, Запорогове Братство с. о. Николоя** відіграє драму **ЗА СИРОТОЮ БОГ З КАЛИТОЮ** Подробічн будуть оповіщені оголошеннями.

Тикети на всі представлєня можна купити вчаснійше в Українській Робітничій Домі і в всіх українських сценах та підприємствах.



ДЕБС А ХРИСТІАНСТВО.

(Промова попа Джана Г. Стіла з Луїсвіла, Кентон, Злуч. Держ., виголошена в театрі з приводу засудження Е. В. Дебса на 10 літ тюрми).

Найвищий суд потвердив вирок на Еюгена В. Дебса, соціаліста, котрого узнано винним за переступлення закону про шпіонажу і засуджено на 10 літ в'язниці. Вирок суду був одностайний.

І дятлого то мушу говорити до вас про Дебса.

Недавно тому єпископ з Кентоні заявив, що християнство збанкрутувало, а світ звертає ся до соціалізму.

Хочу сказати єпископові, чому так є.

Світ звертає ся від християнства до соціалізму не dlatego, що воляє науку Маркса ніж науку Ісуса Христа, — ані також dlatego, що розуміє ліше філософію економічного детермінізму ніж біблійну теологію НІ.

Скажу єпископам, попам, проповідникам, робітникам в "U. M. C. A." і Бюлам Соцієлам правдиву причину, длачог м'юшині і жєнщині відвертають ся від вас, а ідуць за Дебсом і радикалами.

Пам'ятаєте 1914 рік, коли розпочала ся війна? І пам'ятаєте, як довго наш край стримував ся від святавої війни? Пам'ятаєте, як маси не хотіли жадної війни? Пам'ятаєте, як в падолісті 1916 року вислали Вилсона до Вашингтону на підставі певної програми? І пам'ятаєте, що тою програмою було гасло: "Він врятував край перед війною".

Пам'ятаєте рівнок, як — помімо вирую народу — плхано ся шораз ближше до берега пропасти, аж нарешті край кинув ся в пропасть війни?

Пам'ятаєте ролю, яку відіграли ви, єпископи, попи і папашіни? Пам'ятаєте, як столялись на амвонах — і як підносились свої гомози з мучучістю пророків і говорились, що Бог ізраїля сказав: "Не убивай!"

Пам'ятаєте, як подорожувались по ділам краю, просячи, благаючи, жадючи, що повинен наувати "Мир на землі і Добра Воля межи людьми" — пам'ятаєте се?

Має ся розуміти, ви не пам'ятаєте. Ви того не зробили. Ви зробили що иншого.

Церкві Христа, Князя Мира, ви замінчили на святні бога війни. Розудувалисьте неколики очі невдаєти в нищачу поломі війни.

Не говорю, що не повиннісьте були сего робити. Не говорю, що се було зло. — Зовсім ні — без сумніву се було незмірно патріотичним, щоб ви робили, лише ви хочете бачити, длачог люди відвертають ся від ваших церкв, а ідуць в напрямі соціалізму. Станьте зі мною і скажіть мені, хто сей чоловік, що іде на Кальварію? Відповідьте мені на се: Який злочин поповнив Еюген Дебс?

Скажете мені: — він переступив закон про "шпіонажу". Ви гіпокрити! Єше вчера, коли стояв на одній з ваших амво, говорилисьте мені, що релігій не має нічо до діла з політикою! Шо вас може обходити закон про шпіонажу?

В імені Всевийшого Бога питаю вас, хто позволив вам судити людей після законів проти шпіонажу?

Судачи після опінії пануючої тепер в християнських церквах, міг би хто думати, що Христос сказав: "Добре робити, ти добрий і вірний слуга — слухавсь закону про шпіонажу, — увійди отже до царства небесного". — Ні! Ти не вимкнув ся з сям. Ждаемо в імені вічних прав про добро і зло — а не в термінах переминаючої політики — побисьте нам сказали, який злочин поповнив той чоловік, котрий іде до в'язниці на десять дових літ.

І тут є одна відповідь, його власна, висказана перед судією: "Я признаю ся до сего. Я є противний війні. Всім війнам. І сій війні рівнок. Коли бим був сам один — то помімо сего був бим противний війні".

Такий є його злочин після своєї християнської релігії — був противний війні — після слів своєї власної ортодоксальної релігії він є винний, злочник — "стояв при хресті Христа — князя мира" — в часі війни.

Не говорю шчоком, що Дебс не повинен йти до в'язниці. Не говорю рівнок, що найвищий суд не повинен засудити його. Ані одним віддіхом не кидаю підозри на наш американські съятышчі — навіть на наш найвищий суд. Лише кажу се: если єпископ хоче знати, длачог люди відвертають ся від церкв, а звертають ся в сторону соціалізму, то нехай віддає ся, длачог іде до в'язниці Дебс, а не єпископ?

Факт, що Дебс пішов до в'язниці, не забє Соціалізму. Але той факт, що єпископ не іде до в'язниці, може єше забити християнську церкву.

Говорять, що в літах попереджаючих домашню війну Реджи Дейвід Торо, письменник в Новій Англії, пішов до

в'язниці, позаяк відмовив ся платити податок правительству, котре відсылало утікаючих невольників на Полудне. Підчас побугу в в'язниці, його приятель, Ралф Валдо Емерсон, прийшов, аби з ним побачити ся і поставив йому питання: "Тери, що робиш у в'язниці?" Торо відповів: "Валдо, а що ти робиш поза в'язницею?"

І се є питання, котре задає собі кожний думающий чоловік. Не длачог Дебс пішов до в'язниці, лише як се діє ся, що єпископи тримають ся завсігди здалека від в'язниці. Христос сподівав ся очевидно того, коли много разів говорив до своїх сторонників: "Благословенні будете, коли вас арештують і узнують винними; тیشه ся і будуть надзвичайно урадовані, коли найвищий суд видасть одозгодний вирок проти вас, позаяк в той спосіб пересудувано пророків перед Вами".

Таке благословенство в наших часах, здаєть ся є зарезервоване для соціалістів, сторонників "Ай-Доблю-Доблю" і большевіків, підчас коли єпископ, заступник Христа, веде провід на бенкетках торговельних палат або обдах, уряджених для звеличєня побди.

Але длачог грити ся релігією? Пехілість, по котрій посуває ся Америка і то цілою силою пари, не є ані релігійною, ані політичною; борба в будучности буде суспільна і промислова, а правлячі класи сидять на кляні безпечєнствє.

Колі довідав ся про вирок найвищого суду в справі Дебса, сказавем: "Се є злочин". Мій приятель, стоячий близько мене остерг мене: "Ліше не говори сего публично". "Чому ти?" спитавем. "Може піти до тюрми" — була відповідь. Може се і правда! Однак помімо того говорю до правлячих клєс в Америці, щоб лишє йшла повільнійше. Кажу ти, що єше кілька таких побд, які віднесли в справі Дебса, можуть витворити підвалини під будучий пожар.

Чи хочете мати в ваших руках більше ніж одну справу Мунєа? Хто є Мунєа? Хто колибудь чув про Мунєа, перед експлозією в Сан Франціско? А однак робітничє клєса в Америці і Англії грозила загальним страйком, если він не буде увільнений.

Чи не можете щіком бачити? Чи ваша жадоба золота і бажанє "пановання" осліпила вас цілковито? Чи не можете добачити, як справи йдуть? Чи не пам'ятаєте, як робітничє клєса жадали найперше, аби пра

в'язині судовими заборонами було усунене? Як потім, коли не хотілись слухати, робітничє клєса жадали референдуму в справі судових вироков? А потім, коли знова не хотілись слухати, робітничє клєса зробили крок наперед і жадали права про відкинуванє судів?

Чи не бачите тепер, коли робітничє клєса не дбають вже більше про ваші заборони і вирокі, ані про ваших судів, але говорять отверто: длачог нам дбати про їх капіталістичне правительство? Хай вони організують ся при балъотових скринках, а ми зорганізуємо ся в жєрела продукції.

Чи не чуєте, що робітничє клєса в Америці говорить тепер, що найвищий суд засудив Дебса не за нарешєння закона про шпіонажу, але dlatego, що він був соціалістом? Чи не чуєте, як думаючі люди питають ся: "Шо лихо є з Америкою"? Кайзер і його авторитарне правительство мали до діла з Лібкнехтом. Той чоловік стояв в парламенті і критикував правительство, як єше жадне правительство не критикувано, відколи Ісус виголосував свої проповіді проти фарисєів — і то підчас саможної війни — коли край був окружений ворогами з кожної сторони.

Чи не пам'ятаєте, як то Кароль Лібкнехт став на платформі під викликами палати кайзера і зважав до суспільної революції, кажучи, що надійшов час, коли жовіри повинні заперестати стрляти до американських, англійських, французьких і російських жовірів і що вони повинні повернути до дому і стрляти до їх власного правительства? Чи пам'ятаєте про се і чи пам'ятаєте, що Кароль Лібкнехта озраду держави?

Засуджено його на чотири роки! Тут в Америці, в нашій демократії, звідки вислалисьмо наших синів до бою, щоб забезпечити світ для демократії, тут, хоч вже війна закінчилась, висилаєть Дебса за менший "злочин" на 10 літ в'язниці.

Кароль Лібкнехт дістав з рук кайзера чотири роки тюрми за зраду держави. Еюген Дебс, в демократичній Америці іде до федеральної в'язниці на 10 літ за нарешєння закона про шпіонажу.

Чи не можете щіком бачити? Чи ваша жадоба золота і бажанє "пановання" осліпила вас цілковито? Чи не можете добачити, як справи йдуть? Чи не пам'ятаєте, як робітничє клєса жадали найперше, аби пра

в'язині судовими заборонами було усунене? Як потім, коли не хотілись слухати, робітничє клєса жадали референдуму в справі судових вироков? А потім, коли знова не хотілись слухати, робітничє клєса зробили крок наперед і жадали права про відкинуванє судів?

Чи не чуєте, що робітничє клєса в Америці говорить тепер, що найвищий суд засудив Дебса не за нарешєння закона про шпіонажу, але dlatego, що він був соціалістом? Чи не чуєте, як думаючі люди питають ся: "Шо лихо є з Америкою"? Кайзер і його авторитарне правительство мали до діла з Лібкнехтом. Той чоловік стояв в парламенті і критикував правительство, як єше жадне правительство не критикувано, відколи Ісус виголосував свої проповіді проти фарисєів — і то підчас саможної війни — коли край був окружений ворогами з кожної сторони.

Чи не пам'ятаєте, як то Кароль Лібкнехт став на платформі під викликами палати кайзера і зважав до суспільної революції, кажучи, що надійшов час, коли жовіри повинні заперестати стрляти до американських, англійських, французьких і російських жовірів і що вони повинні повернути до дому і стрляти до їх власного правительства? Чи пам'ятаєте про се і чи пам'ятаєте, що Кароль Лібкнехта озраду держави?

Засуджено його на чотири роки! Тут в Америці, в нашій демократії, звідки вислалисьмо наших синів до бою, щоб забезпечити світ для демократії, тут, хоч вже війна закінчилась, висилаєть Дебса за менший "злочин" на 10 літ в'язниці.

Кароль Лібкнехт дістав з рук кайзера чотири роки тюрми за зраду держави. Еюген Дебс, в демократичній Америці іде до федеральної в'язниці на 10 літ за нарешєння закона про шпіонажу.

Чи не можете щіком бачити? Чи ваша жадоба золота і бажанє "пановання" осліпила вас цілковито? Чи не можете добачити, як справи йдуть? Чи не пам'ятаєте, як робітничє клєса жадали найперше, аби пра

в'язині судовими заборонами було усунене? Як потім, коли не хотілись слухати, робітничє клєса жадали референдуму в справі судових вироков? А потім, коли знова не хотілись слухати, робітничє клєса зробили крок наперед і жадали права про відкинуванє судів?

Чи не чуєте, що робітничє клєса в Америці говорить тепер, що найвищий суд засудив Дебса не за нарешєння закона про шпіонажу, але dlatego, що він був соціалістом? Чи не чуєте, як думаючі люди питають ся: "Шо лихо є з Америкою"? Кайзер і його авторитарне правительство мали до діла з Лібкнехтом. Той чоловік стояв в парламенті і критикував правительство, як єше жадне правительство не критикувано, відколи Ісус виголосував свої проповіді проти фарисєів — і то підчас саможної війни — коли край був окружений ворогами з кожної сторони.

Чи не пам'ятаєте, як то Кароль Лібкнехт став на платформі під викликами палати кайзера і зважав до суспільної революції, кажучи, що надійшов час, коли жовіри повинні заперестати стрляти до американських, англійських, французьких і російських жовірів і що вони повинні повернути до дому і стрляти до їх власного правительства? Чи пам'ятаєте про се і чи пам'ятаєте, що Кароль Лібкнехта озраду держави?

Засуджено його на чотири роки! Тут в Америці, в нашій демократії, звідки вислалисьмо наших синів до бою, щоб забезпечити світ для демократії, тут, хоч вже війна закінчилась, висилаєть Дебса за менший "злочин" на 10 літ в'язниці.

Кароль Лібкнехт дістав з рук кайзера чотири роки тюрми за зраду держави. Еюген Дебс, в демократичній Америці іде до федеральної в'язниці на 10 літ за нарешєння закона про шпіонажу.

Чи не можете щіком бачити? Чи ваша жадоба золота і бажанє "пановання" осліпила вас цілковито? Чи не можете добачити, як справи йдуть? Чи не пам'ятаєте, як робітничє клєса жадали найперше, аби пра

в'язині судовими заборонами було усунене? Як потім, коли не хотілись слухати, робітничє клєса жадали референдуму в справі судових вироков? А потім, коли знова не хотілись слухати, робітничє клєса зробили крок наперед і жадали права про відкинуванє судів?

Чи не чуєте, що робітничє клєса в Америці говорить тепер, що найвищий суд засудив Дебса не за нарешєння закона про шпіонажу, але dlatego, що він був соціалістом? Чи не чуєте, як думаючі люди питають ся: "Шо лихо є з Америкою"? Кайзер і його авторитарне правительство мали до діла з Лібкнехтом. Той чоловік стояв в парламенті і критикував правительство, як єше жадне правительство не критикувано, відколи Ісус виголосував свої проповіді проти фарисєів — і то підчас саможної війни — коли край був окружений ворогами з кожної сторони.

Чи не пам'ятаєте, як то Кароль Лібкнехт став на платформі під викликами палати кайзера і зважав до суспільної революції, кажучи, що надійшов час, коли жовіри повинні заперестати стрляти до американських, англійських, французьких і російських жовірів і що вони повинні повернути до дому і стрляти до їх власного правительства? Чи пам'ятаєте про се і чи пам'ятаєте, що Кароль Лібкнехта озраду держави?

Засуджено його на чотири роки! Тут в Америці, в нашій демократії, звідки вислалисьмо наших синів до бою, щоб забезпечити світ для демократії, тут, хоч вже війна закінчилась, висилаєть Дебса за менший "злочин" на 10 літ в'язниці.

Кароль Лібкнехт дістав з рук кайзера чотири роки тюрми за зраду держави. Еюген Дебс, в демократичній Америці іде до федеральної в'язниці на 10 літ за нарешєння закона про шпіонажу.

Чи не можете щіком бачити? Чи ваша жадоба золота і бажанє "пановання" осліпила вас цілковито? Чи не можете добачити, як справи йдуть? Чи не пам'ятаєте, як робітничє клєса жадали найперше, аби пра

ВІДНОСИНИ В ПОЛЬЩІ.

ВАРШАВА, 4 жовтня. — Тут надходить криза. Протягом послідних кількох тижнів політичне і економічне положенє дуже скоро стало змінювати ся на гірше. Міністерство хитаєть ся. Міністри рішєництва і достави зрезигнували по причині незвичайної трудностей, з якими їм приходило ся стрічатись та по причині браку загального зрозуміння для їх справ.

Та найважнішим фактором в теперішнім положенні є брак поживи. З послідним дємє липня перестали приходити за паси поживи з Америки. Жни ва зібрано, але збори перейшли до рук спекулєнтів. В теорії селяни були зобовязані передати правительство велику част зборів в виді податків, але збори продають по середникам. А наслідком того мужа, яка дістаєть ся на ринок, продаєть ся по дуже високих цінах.

Бідє населєне по містах не може дістати звсім нічога на своїм халбі карті.

По друге по причині недостачі вугля зборіте збільшаєть ся і наступає повний брак всього потрібного до життя. Комуністичні агітатори силляно працюють в справі викликань революції і воно не улягає найменшому сумнівови, що їх агітатія поширилась на нєвідомі литви польських військових і литви польських магнєтєв. Та найбільша небезпека виходить з того, що скрайні соціалісти злучили ся разом з большевиками. Ті дістали длаще поміч від юній рішєнчє робітничєк. Во ни зробили се з тої причини, що до сеї пори не зроблено нічо в справі земельної реформы. Рівночасно власників великих обшарів випродують землю з незвичайним успіхом.

Се є робота проти польського правительства зі сторони лівих партій. Та й з иншого боку таксамо проти правительства проявляєть ся сильна опозиція. Правительство Падєревського показав ся незвичайно слабє. Премієр показав ся добрим, коли в перших місяцях треба було роздобути огом національного шовінізмю. Але тепер, коли потрібно сильної руки, йому закидають, що він як на чоловіка на тим становищі за мало знає край і остає під впливом невідповідних дорадників.

"Газета Поранна", орган польських консервативів отверто пише про потребу проголошеня військової диктатури і хотілаб на тим становищі

бачити генерала Пілсудського. Заходить ше й инша обава, іменно повстане в Польщі соціалістичного правительства. Се булоб в теперішню пору найбільшим нещастєм для Польщі по тій причині, що польська соціалістична партія звсім не має здібних керівників. Вони зараз заклопочили мир зі сєвітами а по сїм перевели аграрну реформу.

Кайоті польських представників в Італії.

Італійські кореспонденти пишуть, що польське правительство вислало таких представників до Італії, що не хотіли їх прийняти ані італійський король ані папа. Італійський король не прийняв їх dlatego, що сї посла, яко вірні сини церкви, намірали зложити насамперед візити папі, але папа їх не прийняв, бо донесено йому, що вони мали зложити перше візити королеви, хоч він уважав, що Польща є його власністю.

Італійські політики мали висловити ся, що доки Польки будуть вислати таких репрезєнтантів, то Польщу будуть завжди з погордою трактувати, а польських послів висувати.

Польська шляхта заводить на Литві панщину.

БЕРЛІН, 8 жовтня. — Литовське прєсове біро доносить до "Геральда", що 400 забрано Литви польськими військовими польськими шляхтичє і магнєтєв звели на тих землях середновічну панщину або невольничю хлопів. Після тї системи литовські і польські селяни мусять працювати два діні на тиждєнь за дармо для панів, земельних власників.

Падєревський говорить, що з Польщею гроуто.

ПАРИЖ, 5 жовтня. — Перед американським кореспондентом заявив Ігнац Падєревський, що з Польщею не жарт. І грозять Німці і большевики.

Польща є одиноким зборолотом проти варварства і спаєса цивілізацію цілого свята. В тій цілі вона мусять держати значну армію. Та армія те пер же бідна. Зима нахолодить, а брак плащів, одяжі і спіданого теплого бія. Все те мусять дати алітний, инакше польське військо втече з поля бою. А тоді Німці кинуть ся за заходу і Польді не стане. Треба конєчно 600.000 плащів і иншої одєжі, инакше жовіри покинуть службу і вилуке революція. Тоді пропаде не лише Польща, але й ціла Європа й демократія на цілім світі.

Сибірєк говорив про російські старачисє всіми силами давати український акцент, з чо гю виходив прєсмішний жаргон.

Єфрем сьмив ся. Спиридон звернув ся до нього: — Зларов, тенор, ти вєдь позабил уо нашу камаринську? Лізь, брат, сюди, у нас хлєпцє новий вагон, і гармошку маємо єшо з парохода, ти знаєш, какую... Лєзь скарець, то погуляем, а то, чєртова мать, тоска до душі пристала: — І не чєкаючи відповіді Єфрема вивинув з дверцят грубєзну, кудлату йк в медведє да руку.

Єфрем не надумуєтьсє видїз ногами на рур, звідки при помочи Спиридона дуже легко було всунутись в дверцята. За ним полїз і Карпо, Єфрем подивив ся єше через дверцята на рурі і сьміючись замїтив: — Треба було сповістити хазяїна, що комнати свободіні.

В вагоні почув ся голосний рєгіт, а відтак вєселє здорованє. Ше раз появилась в дверцятах кудлата рука Сибірєкє і дверцята засунулись, полишаючи нутро вагона в цілковитій темноті.

Брати сидувались побачити, скільки "пасажири" було в вагоні, та нікє не могли доглядати. Але невдовзі її почало прояснованє в очех і вони побачили, що в вагоні сиділи помід стїни окомє 20 чоловікє. Були Росїєни, Серби, Румуни і пара Ішпанців, котрі будучи "в значній меншости" сидїли мовчки в самім найдальшєм куті вагона.

Спиридон подув Єфремова гармонію. — Бері, Єфремушка, трєхрядню, та вірїж такої, як колєсь на пароході, що бувало аж хвїль при-сїдали!

(Дальше буде).

Криваві демонстрації безробітних в Лодзі.

КОПЕНГАГА. — 17 вересня в Лодзі (в Польщі) відбули ся великі безпорядки викликані демонстраціями безробітних. На однім з віч безробітних взяв також участь делегат від министерства публичних робіт. Підчас горячих спорів демонстранти напали на делегата. Було постановлено вислати спеціальну делегацію до магістрату. Польція старалась задержати її по дорозі. Пришло до кровавої розправи, підчас котрої було немало жертв в убитих і ранених. Порядком завела кавалєрія.

Сподівались протиправительствєнної демонстрації в Варшаві.

ВАРШАВА, 5 жовтня. — Перед будинком радї міністрів і перед парламентом уставлено правительствєні війська з арматами. Се зроблено після того, як розповсюдились чуї, що агітатори готують протиправительствєнну демонстрацію. Положенє уважають дуже критичним.

Падєревський в Лондоні.

ЛОНДОН, 10 жовтня. — Польський премієр Падєревський прибув до Лондону на нараду з англійським премієром Лойд Джорджем. Він відмовляв ся зробити якунебудь заяву в звязі зі своєю місією.

ПОШУКУЮ

свого брата Андрія Панчишина, з села Долини, пов. Чортків, Галичина. Він робив томо два роки в Гурсон Майні коло Судбури. Хто бить про него знав або він самий, хай зголоось ся на понизшій адресі:

Pawlo Panchyshyn 25 Wurtel St. MONTREAL, Que. (26)

Нові книжки.

Table with 2 columns: Title and Price. Includes books like 'З філософії політики', 'Сотворєне свята', 'Філософія соціал-демократії', etc.

Антон Панькоко.

МАРКСІЗМ

Table with 2 columns: Title and Price. Includes books like 'Клєси і жєбарі', 'Клєси і жєбарі', 'Сторони таїн монастєк', etc.

Колі ми звернемо своєю увагою на велику схожість з Давидом, заслуга Маркса є в тому, що він сприйняв суспільний розвиток, вати, що такий розвиток формуватиметься за часів нові форм старі, але не була зрівняна старі.

В своїй творчій Маркс задував ся перед його очима революція, яка дала Європі революцію, була боротьбою проти шляхти і короля. Польщі зові боротьби. В Англії покликали фабрикантів за властивий той; рівночасно робітничє клєси є були клєси? В чїм рішєнє доказув, що клєсові ріжницє єше кожда з тих клєс і процесі. Клєси мають свій інтерєс і се є власне продуктивність клєси наєдєжить. Продуктивність суспільної праці, при помочи средствє удержаня. Нічо не середствє життя, яка буде формуватиметься і суспільній боротьбі. Спосіб продукції беззаставляється взєла ся є змінєної клєси до другої залежати люди працюють, від розвитку продукції. Тому, що в сєрєпростих звярїях, они мали інтерєс і феєдалізм; а тепер клєси ми маємо капіталїзм; се є феєдалізм шляхти і сєрєдалісний клєси, підчас коли є пролетарїат.

Отже головною причиною суспільности є якраз розвиток суспільної праці. Очевидно, щє в нас більше, удосконалєтьсє працювати і щєб рибачились, аби они набирають уживанє длачог їх удосконалєнь.

А се провадить до нового етапу суспільної праці і до творєня нові

UKRAINSKA KNYZHARNA 516 Queen St. W., Toronto, Ont.

1.0.3.

БЛУКАНИНА.

(Продовженє).

Товариш заглоплатосісь. З одної сторони воно було не зло, що їм удало ся захіпати до самого міста Розарію, але з другої вони бояли ся, щоб не розбєзбєдє не загнєнув їх в рурех і не арештував їх. Устроїли тиху коротку на раду і рішєчи, що один з них має вивиснути ся незамітно з рури і розглянутись по світлі.

До сего надавав ся лишє Остап, бо він умів добре мову і на слухай потреби міг вивиснути ся до того ше-треба було вкось розвідати, коле виходив найблизший тигаровий потяг до Буєнос Айрес.

Остап поволи вивиснув ся з рури і розглянув ся; велика просторность перед стациєю була завповнена вагонами і хоч не далеко від товаришів вештали ся ріжні колійові робітничє, все таки можна було незамітно злізти з вагона. Остап опинивсь на землі хотів вже піти поміж вагоні, як захув його Карпа, котрий просив Остапа піти в місто і купити дєшо їсти.

Закї пішов в місто, Остап хотів ше довідати ся, коли і який тигаровий потяг має йхати того дня до Буєнос Айрес; дла того пішов Остап попри кордон сформованих вагонів; і наскооро перештував прибори на вагонах висилку карток; на щастє він попав на властивий кордон, бо майже всі картки були позначені до Буєнос Айрес, або до місцевости між тим містом а Розарію. Остап захотів знати, куди були призначені рури, в котрих іхав він з товаришами. Вернув ся назад і злинований прочитав: — Віял Балєстер. Се була місцевість віддалєна від Буєнос Айрес всего на трийцять чїл сорок кілометрів. Остап поведомив про се Карпа і Єфрема і казав їм лежати тихо, поки він прирєсє перекуску.

Через хвилю Остап счєз за вагонами. Тимчасом на торі, на якїм стояв вагон з рурами почав ся







**UKRAINIAN LABOR NEWS**  
Published weekly under the auspices of  
The Winnipeg Trades and Labor Council  
101 Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.  
Subscription \$2.00 a year.  
Telephone: St. John 1465

**“УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ”**  
газета для робочого люду — виходить раз в тиждень.  
Заказом Вінніпегської Ремісничо-Робітничої Ради.  
Передплата \$2.00 на рік.  
Редакція за оголошення не відповідає.

Адреса: **UKRAINIAN LABOR NEWS**  
101 Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

**“І ТМ І ДОБРИМ ЛЮДЯМ”**

В останньому числі “Укр. Голосу” є присвячена майже ціла редакційна сторінка — “немає добрих людей”. Не будемо виходити з сему, кому присвячена ця мізерна писанина, скажемо лише, що вона — це перелік зовсім порожнього не і більш нічого, шкура, що “У. Г.” змарнував на ній майже цілу редакційну сторінку. Та ми не маємо на душі відповідати тут на всі нісенітничі “У. Г.”, бо політика Петлюри говорить сама за себе; на отсім місці ми хочемо відповідати лише на найбільшій “закид”, який зробив нам “У. Г.”, а се те, що “в нас самих нема ладу”. Щоби се доказати, “У. Г.” наводить уривки з допису будівного члена Укр. Роб. Дому в відомій “Робітничій” і “Прихильній” Укр. Роб. Домовині газети “К. Ф.” і гукає: “Покажете пальчиками на другий, а не бачите, що в вас перших нема ладу”. А далше “Т” треба пам’ятати, що се лише іх партійний (?) товариш, член їх гурту” і т. д. Перше все треба звернути увагу “У. Г.”, щоби він в провакційній і денунційній способі не писав про жадного партійного товариша (і то кілька разів!), бо жадної партії у нас тепер нема. Про се цей же повинен знати “У. Г.” і не “плести дурницю та не показувати перед нім, що існує якась партія. Се личить заводним шпигунам, але не редакторам хоч би навіть і опіввиської, шовіністичної газети. Друге, що повинен би знати “У. Г.” се те, що дописувач “К. Ф.” був членом Укр. Роб. Дому, але не є ним тепер, а між одним і другим є велика різниця.

Тепер перейдімо до самих “закидів” дописувача “К. Ф.” котрі “У. Г.” висуває проти нас, як найбільшу армату. Ось вони:

1. Будівний член Укр. Роб. Дому домагався (?) в “Кан Фармер” від “Укр. Роб. Вістий” фінансового звіту. 2. Він домагає від “наїквіз” з “У. Р. Вістий”, щоби вони (?) скликали загальний збори і представили народови (?), як стоїть справа з Укр. Роб. Домом.

На се наша відповідь “У. Г.”, “К. Ф.”, нещасному дописувачеві “К. Ф.” і всім “Добрим людям” є наступна:

Прихвостень “К. Ф.” хай перше домагає ся від “К. Ф.” фінансового звіту, бо се є його “найдорогоцінніша” газета, а не від “У. Р. В.”, котрих він є ворогом. А як “У. Г.” повторяє таку дурницю, то хай також здасть свій фінансовий звіт. Здаване фін. звіту залежить від тих, що видають газету і тих, що газету удержують, а не якихось півголівків, що залять своєї дурної амбіції шукать там гудза, де його нема.

Однак ми догадуємо ся, що мав на душі допис. “К. Ф.” Своє “домагання” він правдоподібно мотивував тим, що ми домагали ся від долларових пан триотів справозданя зі зборів грошей. Та тут зовсім друга річ. Коли “Укр. Роб. Вісті” збирають пресовий фонд, то виразно зазначають, що збори грошей йдуть на пресовий фонд “У. Р. В.” — і тут нема нічого укріплого. Коли ж долларові патріоти збирають гроші на “ратуване укр. справи” або на делегацію в Парижі і потім з їх справозданя вихо-

дять що іншого, то тут зовсім інша справа. Коли б вони казали виразно, що збори грошей йдуть на оплачуване “наших кореспондентів” певних газет-або комуь за якусь чи за ніяку роботу, то тоді кождому було би також ясно і ніхто не домагав би ся, від них жадного поясненя ані деталішого справозданя. І то-му непапаний дописувач “К. Ф.” “не понав в ногу”.

Принагоди зазначимо, що в свій час фінансове справозданя “У. Р. В.” буде подане до відомо передплатникам “У. Р. В.”. Наша робота отвєрта і чиста і ми не лякаємо ся здати фінансове справозданя.

Що до другого “закиду”, себто скликаня загальний зборів Укр. Роб. Дому, то о скільки нам відомо річ має ся, так в Канаді не знесені ще воєнні закони, на підставі котрих воєнним чужинцям (до котрих в сім випадку зачислені Українці) не вільно робити жадних мітингів. Сей закон відносить ся і до скликаня загальних зборів членів Укр. Роб. Дому, з котрих багато є по цій Канаді. Декому може се видати ся дивним, тому, що попи і націоналісти скликають ріжні з’їзди і навіть устроюють публічні веча. На се скажемо, що що вільно робити понам і націоналістам, сего не вільно робити нам, членам Укр. Роб. Дому. Завдяки “Укр. Голосові”, котрий майже в кождім числі називає нас большевиками і комуністами, завдяки другим подібним панам, як ті, що коло “У. Г.” нам не вільно дотепер зроби загальний збор членства Укр. Роб. Дому, котрих потребує Укр. Роб. Дім так відчував. Се хай запам’ятають всі чесні робітники і фермери в Канаді. І коли прихвостень “К. Ф.” ляпає про потребу скликаня загальних зборів членства Укр. Роб. Дому, то робить се не зі ширости до Укр. Роб. Дому, але через що інше. Через що власне, скажемо далше. Тут при нагоді лише зазначимо — не для ін формції найбільше ворожих Укр. Роб. Домовин газет, “К. Ф.” і “У. Г.”, ані іх дописувачам, але для інформації всіх чесних робітників і фермерів, що збудували Укр. Роб. Дім і до нині про него пам’ятають — що коли зарядови Укр. Роб. Дому не владять ся дістати дозволу на скликаня загальних зборів Укр. Роб. Дому се перед знесенем воєнних законів, то такі збори будуть сейчас скликані по проголошеню мира, коли ці закони перестануть існувати.

Тепер мусимо згадати кілька слів про самого дописувача “К. Ф.” та про причину його писанини, хоч як нам не бажало би ся про таку — скажемо по просту — дурницю говорити. Дехто може подумати: Та-ж він був перше членом Укр. Роб. Дому, отже чому звідтам виступив і лише в “К. Ф.” дописав проти У. Р. Дому? Річ має ся так. Сей чоловічина хорув на найдуришшу манію величести і уявляв собі, що він може дещо писати до газети. Він приніс був баз.(ще на весні) допис до ред. “У. Р. В.”, коло котрої треба було ще стратити часу, щоби її поправити, і сіб справлєну допис поміщено в “У. Р. В.”. На другий тиждень приносить він другу допис, але вже таку, що й справляти в ній не було що і ся допис пішла до коша. В редакції нема часу

таї нема потреби — робити з нічого щось, від кого б се “нічого” не походило. Потім почав сей чоловічина запертати в редакції голову до дописами, то якуюсь книжкою переложеною з польсько-го — коло справленя котрої треба би було стратити більше часу як на переклад з польського оригіналу — при чім все “лякав” в редакції, що як не схочемо сего помістити, то він піде з сям до “К. Ф.”. Він такий “свідомий” робітник і “ширий” член Укр. Роб. Дому, що в него нема ріжничі межі “У. Р. Вістями” а “К. Ф.”! Йому сказано в редакції, що він може йти з своїми “творами” куди хоче, але в “У. Р. В.” містити ся не буде. Коли йому рішучо відмовлено “місця” в “У. Р. В.”, він пішов тоді до такої “прихильної” робітничої газети — Укр. Роб. Домовини газети, як “К. Ф.” Йому розходило ся о нічо інше, лише бачити під дописом в газеті своє імя — не робити ріжничі, яка та газета. От і маємо цілу розважку, чому “будівний” член Укр. Роб. Дому лише-губується дописав в “К. Ф.”. Додати ще треба, що причиною його виступленя з членства У. Р. Дому було ще й те, що його усунуто з колекторів У. Р. Дому, який він був шось через два тижні. Се знова зроблено тому, що він в Портжезі прері, підчас побуту там театр. трупи “Відгомін” поступав так, що заряд У. Р. Дому не хотів брати за него, як колекторів У. Р. Дому, жадної відвічальности.

Тепер кілька слів до Вас, свідомі і ширі Товариші Робітники. Ви знаєте, як торічного літа, коли був був ся У. Р. Дім, “Кан. Фармер” клив в кождім числі, що большевики і Жиди копають на Причард і МекГрегору яму, що Укр. Роб. Дім не буде ніколи вбудуваний, що на “беклайні” виходить газета і т. д. І ми пам’ятаємо се добре. Сю газету ми уявляємо, не уважаємо її за газету і тому ніколи про ню не згадуємо. І той будівний член Укр. Роб. Дому, тому, що ми не хотили містити його безглузких дописів та “перекладів”, зі злости до нас і ради того, щоби бачити в якій би то не було газеті чи шматі своє імя, пішов до “К. Ф.” і містити там свої дописи проти У. Р. Дому і “У. Р. Вістий”. Чин се зробив би свідомий робітник і ширий член Укр. Роб. Дому? Чи може свідомий робітник і ширий член Укр. Роб. Дому домагати ся “К. Ф.”, котрий все старав ся шкідити У. Р. Д. “нашою дорогоцінною газетою”, як той чоловічина називав ся газету се 5 вересня, коли се був членом У. Р. Дому?

Так має ся річ з дописами і “закидами” як “домаганнями” прохвостня “К. Ф.”.

Дивно лише, що “У. Г.” не має вже з чим, вихити проти “Укр. Роб. Вістий” і висуває аж такі великі “закиди”, як допис в “К. Ф.”. Дуже лихо він панове, від “У. Г.” стоїте, коли не можете вже придумати проти нас жадного закиду і виждаті а ж з такими нісенітницями. Придумайте щось цікавішого.

**НОВИЙ ВКЛАД В НАЦІОНАЛЬНУ КУЛЬТУРУ.**

Я до сеї пори не можу зрозуміти, чому брат Тихкевич-граф закликає на Україну французських професорів і ані раз не хоче бачити, що кругом учительської газети гукають ся ціла плеяда всяких учених від ріжних галузей науки. За великим відкритом “біологічної конвенції” слідувало незрівняно важніше відкритте в області міжнародного права. І честь збільшеня вкладів укр. національної культури належить на сей раз не парижському кореспондентові, а самому редакторови. Ніхто з учених і літературів не знає і до сеї пори про те, що принцип проф. воював народів має два кінці. А ось редактор “У. Г.” уявляє, що се іменю так і було. “Принцип про свободу народів мав видно два кінці”, уявляє він нас. І се було би еше не так страшно. Страшно то, що сей принцип з двома кінцями має убіче свійство! І в самім ділі розкидає самі. “Обернеш однім — свобода, обернеш другим — неволья”, поясняє безжалісно редактор. Яка гублина, яка ге ніяльність! Тепер нікому не треба блудити в темноті і незнать. Все зрозуміло! От на примір така важна світова подія як “Мала Війна”. І ніхто не міг висвітлити її причини. Але тепер, з появою сего великого відкриття діло швидко не трунає, а наоборот, дуже просте. Причина заключає ся в тім, що сильні нації пронохали відкрити і давати обертати “другім кінцем”. І наслідки okazaли ся преногані!

“Україні, Білорусі, Литові, Лотви, Грузині, — та се дехто з менших, от се ті народи, яких Мала Війна хоч се, поневолити”.

А далше великий учений жалеть ся:

“Від Великої ріжничі сї Мала Війна не лише принципом (вбачайте, пане, не з цілим принципом, а лише з другим його кінцем), але та кож способом воювання. Тут нема святых кінців, а далше й самі воюючи не виступають вже явно, як воюючи. Ні! Вони послугують ся тут вже чужими руками, чи то наємними, чи охочими до поневолення. Мовляв — не ми вже воюємо, але другі. Та на ділі не другі, а перші. Та коуля, яка перше біла Німці, тепер бе України, Білоруса, Литовця чи Лотиса. Куля, яка перше убивала поневолюючого, тепер убиває того, хто хоче свободу. І той сам робітник, що виробляв перше амуніцію для висвободженя поневоленних народів, виробляє її нині для поневолення висвободжених народів.”

І все те зветь ся: Цивілізація, Демократія. А жех ніщо як Брехня та Варварство!”

**ЯК ПРЕТЕНСІЯ СТАВИТЬ ПОЛЬЩА ДО СХІДНОЇ ГАЛИЧИНИ.**

До якого степеня доходить нахабність польського імперіалізму, хай послужать низше наведені “претенсії” до східної Галичини, предложені Падеревським перед мировою конференцією в Парижі. Польська газета в Злуж. Державках “Дзєннік Звоизковий” з 2 жовтня пише в сій справі слідує:

“В Парижі Падеревський далше веде борбу о східну Галичину, відкидаючи безуспішно проєкт прилученя того краю до Польщі лише на 15 літ, про котрих то літах відбув би ся плебисцит, як населене хоче належати до Польщі, чи ні. Спротив свій Падеревський мотивує слідує:

1. Передвісім східна Галичина є відвінчана польською (!?) землею, котру доперва в 962 році завив хвилево Володимир, але котра пізніше зно ва через 600 літ находила ся під польським панованем.
2. Провізарія (тимчасовий стан посідання схід. Галичини) триваєчю 15 чи менший про тиліт, витворила би атмосферу борби і вині спорів.
3. Такий перехоловий стан улекшив би німецьку агітацію. Німці звернули на східну Галичину увагу. Уважують її разом з Буковиною вже за напів згерманізовану, за точку, через котру будуть могли дістатися до Чорного моря і Малої Азії. Було би се для них новим средством проникнути ся до Росії.
4. Річчисполита Польська потребує спільний границі з Румунією, границі широкі, за певняючи їй доступ до моря, котрий не був би так, як Гданськ, zagrożений Німцями. Отже се не може мати місця, если Галичина не стане дефинітивно складовою частиною Польщі.
5. Галичина є краєм цілковито зруйнованим п’ятилітньою війною, котру завсїгда вела ся на її терені. Если вона має стати тереном вічної революції не має бути засудженою на нужду, її належить відбудувати, а відбудова її тільки може наступити, коли будучність того краю буде запевнена. Се вимагає десятка мільярдів. Польща не може ся на се здецидувати, если не буде мати запевненого утримання того краю”.

**ВИДУМКА ЧИ ПРАВДА?**

Американська українська газета “Народне Слово” з 9 жовтня подає за “Народною Волею” статю п. н. “Галицька Політика”, в котрій говориться слідує:

“Перемире з Поляками в Галичії розбивало ся пару разів нерез те, що або Галичичині не признавали перемиря, заключеного Петлюрою, або заключували перемирє без відомо Петлюри, як остаточно мирова конференція скінчила ся передирку тим, що дозволила Подьякам “очистити Галичичину з розбишких банд”.

Поляки заняли Галичичину і ретшки галицьких військ уступили за Збруч. Здавало б, що а ж тепер повинні би Галичичині спустити зі свого великого гону і признати над собою без застерєжень зверхність українського правительствя. Ні! Відділ галицької армії, що завияв Київ, завияв устами своего команданта ген. Красва, що він не зависимий від Петлюри, він на власну руку умовляє ся з Дєнікіном. Як се розуміти? Зрада!”

Ні! Се “висша” галицька політика!

Після прогнаня Галичичини між галицькими непримиримими, самостійниками проявила ся сильна орієнтація в сторону Росії (очевидно Дєнікінову). Прийшовши до заключеня, що ослаблена Україна в скорі часі не зможе освободити Галичичини від Поляків, галицькі політики звернули свої надії на Росію. Мовляв то, велика і сідня Росія відбере Галичичину від “Польщі” скорше, чим Україна, до якої великі держави ставлять ся ворожо. Отже треба зєднати Україну незалз з Росією.

І Галичичині, Томашівський та Окувєвський, удали ся на переговори до Дєнікінового представника в Парижі, Сазанова, а в “Українській Прапорі” у Відні не хто інший а такий чоловік, як Кость Левіцький, виступив зі статєю “Куди дороги”, в якій пропо-

нує конфедерацію України з Росією (також Дєнікіною) в цілі “збираня руських земель”.

Прийнятоване галицьких військ з Дєнікіном являє ся в виду того тільки послідовно-стею нового курсу галицької політики.

Галичичині, очевидно, ще й нині думають собі, що ціла Україна обозьязана так танцювати, як вони заграють. Далше гляди Україна на дутку незалежности, тепер грають на дутку конфедерації з Росією.”

(Значаємо, що ми не годимо ся з духом висше наведеної статі і мистимо її лише задля наведених в ній фактів).

“Власний кореспондент” “У. Г.” пише з Парижа слідує:

“Послідні вісти про найновішій події на Україні все ще не ясні; ситуація все ще замостана. Після інформації польського бюра в Берліні, Петлюра держав Київ всею 36 годнів, здобувши сею столицю України від большевиків. Дня 31 ав густа вечером більший відділ армії Дєнікіна, під командою ген. Бредова, колішнього німецького офіцера, дістав ся до Києва. Сей генерал увійшов в тайне порозумінє з генералом Красом, давним полковником австрійської армії і командантом українських полків, занувших Київ, після якого Крас зрадив Петлюру і вищодав своє укр. військо з Києва. Військо Бредова, увійшовши до Києва зняло всі українські прапори і на їх місці висвисло російські”.

Так пишуть про безголове в петлюрівських радах та про конхакти укр. “народних” політиків з Дєнікіном не жадні “большевики”, але газета і “кореспондент”, що боронять Петлюру.

**Просимо читачів “У.Р.В.” звернути свою увагу на те, що робітничій газеті не допоможе ніхто, крім самих робітників.**

Легко можна бачити робочої сили; \$2 в-золот а \$2 можна виніяти за черови спромугу дальшого міг працювати висторе міш викопує одного дня, за кільканість праці, котрої потреб, що дають робітні Отже бачимо, що рі боцу силу, мають в собі коли річі, котрі він продаюють в себе 10 годнів. Майнер продає своєю ліст бажав використати в праці, то тоді перстає в не бе маччи надарості, не робочої сили, не мають зовсім здібності до праці, аби жити. Капіталісти зніпати істні є примушені да гати жити і працювати, а цював як найдовше, бо надарості, котра лиш Розумні робітники своєї робочої сили за її головніше вартости свої бути тільки товарами; п ладно по регулярних “п че діставати продукт-т і що заключають всебі де жити вже довше за мізе підлістичної класи коліччя Є се головне домага рестади продавати себе, ми самі хочемо бути вл



Много з нас думає, що цільних привілеїв, або про крадіж капіталістичної і головний спосіб робітничий. Товари є звичайно вилудим, що щоби випродувати, потреба на се двох шими словами: потреба робочої сили.

Принустім рівнож, що дині праці.

Вартість робочої сили чєна заключеною в ній су треби випродуковані в дв

Если робітник продає то в замину дістане товар, пільної праці. В повисшій

Іншими словами, роб дві години праці, котра є не, в річі, котрі є необхі, а сила ривнає ся вартості продає свою робочу силу

Робітник дістає таку т є, щоби випродува ник дістає вартість своєї праці.

Однак робітничі пр на дни або тижні. Капіта існує, таку заплату кілько- майнер (гірник), то в дв \$2.00, або вартости плати добуває, буде мати в собі доларів в золоті мають д потріби, за котрі він вимь-сьобі дві години праці.

Іншими словами ма платні в двох годинах (су

Однак майнер прода продовгає години праці

В двох годинах май на свою власну платню, день, може примусти працю. Майнер потребує працю докупувати вартість \$2, себ-го його робочої сили.

Если майнер працює на виторрене надарості

В двох годинах майне-жої потрібно на оплаченнє всіх годних праці \$8, котрий то вуголь

А що майнер продав й вуголь, котрий він видо Капіталіст платить р себе вуголь вартости \$8.

Рік в рік капіталіст не і вартість; капіталіст праці робітників; продукт в собі. Платять робітничк в собі тільки дві години вечером до дому, то ка має в собі працю 10-х г

Вуголь (що має в со за золоту (або гроші), праці; в сім випадку \$10, а дістав тільки \$2.

Вартість 8-ох годнів який капіталіст забирає не не платить нічого.

На такий винимий ми талістична продукція, кот бітничком, а капіталіста л-рости (если-всі шми обжати на відношеню між потрібністю до репродукції яку зроблено для капіта.

Капіталіст збирає пра-він продає сею працею, його не коштувала, поми праці.

Легко можна бачити робочої сили; \$2 в-золот а \$2 можна виніяти за черови спромугу дальшого міг працювати висторе міш викопує одного дня, за кільканість праці, котрої потреб, що дають робітні Отже бачимо, що рі боцу силу, мають в собі коли річі, котрі він продаюють в себе 10 годнів. Майнер продає своєю ліст бажав використати в праці, то тоді перстає в не бе маччи надарості, не робочої сили, не мають зовсім здібності до праці, аби жити. Капіталісти зніпати істні є примушені да гати жити і працювати, а цював як найдовше, бо надарості, котра лиш Розумні робітники своєї робочої сили за її головніше вартости свої бути тільки товарами; п ладно по регулярних “п че діставати продукт-т і що заключають всебі де жити вже довше за мізе підлістичної класи коліччя Є се головне домага рестади продавати себе, ми самі хочемо бути вл

**ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ**

Отсім подаємо до загального відомо, що ми якраз тепер побічничий заходи з нашими заграничними кореспондентами відносно висилки грошей до

ГАЛИЧИНИ  
БУКОВИНИ  
РУМУНІЙ

Польщі  
ЧЕХО-СЛОВАКІЙ  
СЕРБІЙ

Ми будемо раді відновити знакомість з нашими попередними клієнтами і можемо запевнити їх про таку саму безпечну і шкуру обслуштувати і передале.

По ближчі інформації пишть або заходять на нашу адресу: На запити листовні відповідаємо негайно.

**ALLOWAY & CHAMPION**  
BANKERS AND STEAMSHIP AGENTS  
667 MAIN ST. --- WINNIPEG, MAN.



М. Е. Мерсі.

ФАБРИЧНІ РОЗГОВОРИ ПРО ЕКОНОМІЮ.

Лекція IV.

ЯК ПОВСТАЮТЬ ЗИСК?

Много з нас думали, що зиск повстає з грефту, спеціальних привілеїв, або монополії. Ми говорили так много про крадіж капіталістів, що цілком забули про великий і головний спосіб роблення зиску.

Товари є звичайно виміновані після їх вартості. Припустім, що зиск вироблює жителі потреби для робітника, потреба на се двох годин суспільної праці, — або іншими словами потреба двох годин праці на випродуване робочої сили.

Припустім рівнож, що \$2.00 в золоті представляє дві години праці.

Вартість робочої сили (котру робітник продає) є означена заключеною в ній суспільною працею. Є се жителі потреби випродувані в двох годинах суспільної праці.

Если робітник продає свою робочу силу за її вартість, то в заміну дістає товар, котрий має в собі дві години суспільної праці. В повисим випадку він дістане \$2 денно.

Іншими словами, робоча сила одного дня є замінена на дві години праці, котра є вложена в поживу, одіне і мешкане, в ричі, котрі є необхідно потрібні для робітника. Робоча сила рівнає ся вартості двох долярів в золоті. Робітник продає свою робочу силу за її вартість.

Робітник дістає таку платню, щоби міг їсти, пити і одіти ся — т. є., щоби випродувати більше робочої сили. Робітник дістає вартість своєї робочої сили.

Однак робітники продають свою робочу силу босови на дни або тижді. Капіталіст купує товар (робочу силу) доючи таку заплау кілько вона вартує. Если тим робітником є майнер (гірник), то в двох годинах добує вугля вартості \$2.00, або вартості платні цілого дня.

Вуголь, котрий він добуває, буде мати в собі дві години праці, так само як і два доляри в золоті мають дві години праці, і так само жителі потреби, за котрі він вимінує свої два доляри, заключають в собі дві години праці.

Іншими словами майнер добує вугля вартості своєї платні в двох годинах (суспільної праці).

Однак майнер продає свою робочу силу на день і бос продовожає години праці так довго, як тільки може.

В двох годинах майнер випродував досить вартості на свою власну платню, але бос купивши робочу силу на день, може примусити робітника до праці 10 годин денно. Майнер потребує працювати лише дві години, щоби випродувати вартість \$2, себ-то потрібну вартість на вдержане його робочої сили.

Если майнер працює 10 годин денно, то 8 годин працює на витворене надвартості для капіталіста.

В двох годинах майнер випродує вугля такої вартості, якої потрібно на оплачене його робочої сили, але в слідуочих вісьмох годинах праці буде продукувати вуголь вартості \$8, котрий то вуголь капіталіст збержить вже для себе.

А що майнер продав свою робочу силу капіталістови, то і вуголь, котрий він видобув, належить до капіталіста.

Капіталіст платить робітникові \$2 денно, а бере для себе вугля вартості \$8. Осв так творить ся зиск.

Рік в рік капіталісти купують робочу силу і платять за неї її вартість; капіталісти посідають на власність продукту праці робітника; продукти сї представляють працю 10-ох годин.

Платять робітникови товарами (гршми), що мають в собі тільки дві години суспільної праці. Коли майнер йде вечером до дому, то капіталісти є владителями вугля, що має в собі працю 10-ох годин.

Вуголь (що має в собі 10 годин праці) буде вимінний за золото (або гршми), що також буде мати в собі 10 годин праці; в сім випадку \$10. Майнер добув вугля вартості \$10, а дістав тільки \$2.

Вартість 8-ох годин праці, або 8 годин вартості вугля, який капіталіст забирає для себе, є надвартостію, за яку він не платить нічого.

На такий виміні між капіталом і працею є опера капіталістична продукції, котра завсідги оставляє робітника розваня капіталістичною. Скарість тої надвартості (если всі інші обставини будуть ті самі), буде залежати на відношенні між тою частиною робочого дня, яка є потрібною до репродукції робочої сили, і надвшико праці, яку зроблено для капіталіста.

Капіталіст збирає продукт праці свого робітника. Коли він продає сей продукт, то частина проданих товарів нічого його не коштувала, помімо того, що є там вложена людська праця.

Легко можна бачити, як майнер дістав вартість своєї робочої сили; \$2 в-золоті заключає в собі дві години праці, а \$2 можна вимінити за жителі потреби, котрі дають майнерови спромугу витворити більше робочої сили, щоби він міг працювати дальше слідуочого дня.

В сім випадку продукт майнера, т. є. вуголь, котрий він викопує одного дня, заключає в собі велику так велику скарість праці, котрої потрібно до випродування жителів потреб, що дають робітникови здібність до праці.

Отже бачимо, що річи, які робітник дістає за свою робочу силу, мають в собі тільки дві години праці в той час, коли річи, котрі він продукує і котрі забирає капіталіст, заключають в собі 10 годин праці.

Майнер продає свою робочу силу і, розуміє ся, капіталіст бадає використати її для себе як найкористнійше. Коли робітник жадав за свою працю товарів вартості своєї праці, то тоді перестав би бути робітником, бо капіталіст баде мати надвартості, не наминав би його більше до праці.

Однак робітники, котрі мають до продажі тільки свою робочу силу, не мають иншого вибору. Мусят продавати свою здібність до праці, робочу силу, щоби дістати платню, аби жити. Капіталісти знова дають їм працю для зиску. Капіталісти є примунені дати робітникови такий товар, щоби він міг жити і працювати, але вони хочуть щоби робітник працював як найдовше, бо в сей спосіб він витворить більше надвартості, котра лишає ся власністю капіталіста.

Розумні робітники не вдвояють ся вже продаванем своєї робочої сили за її вартість. Вони домагають ся шораз голоснійше вартості своїх продуктів. Не хочуть вже довше бути тільки товарами; примунені продавати самих себе за вартість по регулярним цінам, не хочуть вже долати, що діставати продукт тільки двох годин праці за продукти, що заключають в собі десять годин хняної праці. Не хочуть жити вже довше за мізерну платню в той час, коли для капіталістичної класи копичать мільони за мільонами.

Є се головне домагане соціалізму, щоби робітники не рестали продавати себе, т. є. свою робочу силу, як товари; ми самі хочемо бути владителями товарів, котрі продуку-

ємо і вимінювати товари, що мають певну скарість суспільно-потребної праці, за інші товари, котрі мають в собі рівну скарість суспільно-потребної праці.

Я і ти працюємо для боса, бо він є владителем фабрик, копанель або заводиці. Капіталісти дятого панують над нами, що зяряди і средства продукції і дистрибуції (земля, фабрики, копаньї, заводиці — потрібні машини до продукування товарів), є їх приватно власністю.

ПИТАНЯ:

Чи може владитель копаньї платити майнерам вартість їх робочої сили і мати щез зиск? Чи може владитель копаньї продавати вуголь до його вартості і платити майнерам вартість їх робочої сили і мати щез зиск?

Чи владитель копаньї могли би платити майнерам більше, чим вартість робочої сили а продавати вуголь по меншій ціні, чим його вартість, і ще мати зиск? Поясни. — дятого се було би можливе.

Если робітники були би сильні і здобули вартість своїх продуктів, то що стало би ся тоді? Чи остала би надвартість для капіталістичної класи? Поясни. — дятого ні.

Що стає ся з ріжницею між вартостію твоєї робочої сили, а вартостію річи, котрі ти продукуєш в фабриці або копаньї?

Припустім, працюєш в калифорнійській копаньї і заробляеш \$3 денно, що якраз стає на купно поживи, одіне і мешкання в Калифорнії. Але гвй бос хоче вложити тебе до копаньї в Алясці. Вартість жителів потреб в Алясці є більше чим в Калифорнії. В Алясці потрібно на купно поживи, мешкання і одіне \$6 денно. Чи зацікавиє тебе в Алясці, заробляючи по \$6 денно, чим в Калифорнії, де ти заробляеш лише \$3 денно? Дятого ні? Хто платити ріжницю в високим цінах за жителі потреби — ти чи твой бос? (Не говоримо тут про деякі випадки, але про доружечу взагалі).

Знаємо, що ми, робітники виробляємо всі товари, але що ми продали нашу робочу силу босови, то наш продукт належать до него. Отже бос платити майже за все, бо він присвоє собі ті товари, котрі ми виробили.

Колі вартість жителів потреб іде вгору, то котра класа платити кошта, робітничу чи капіталістичну? У згаданім випадку праці в Алясці, чи робітник платити \$6 за жителі потреби, чи та підвшика \$3 на жителі потреби спадає на капіталіста?

(Лекція 5-та буде в слід. числі).

ЗАКЛІКАЄ ДО ПОВАЛЕННЯ КОЛЧАКА.

ВЛАДИВОСТОК. — Іван Якушев, представитель першої сибірської думи, яку адмірал Колчак розгввав минавшю осені, видав потайки 5 версня прокламацію закликаючи до повалення Колчаковаго правительства і скликав народних зборів до вствалення Все-сибірських Установчих Зборів.

Прокламація заявляє, що за хідно-сибірська армія розлетіла ся тому, що Колчак навіть не був спосібний зорганізувати народної оборони проти большевннків, що було його головною обічницею. В прокламації вичислясь слідуочі задачі конвенції:

Уфрормане тимчасового правительства відвільногого перед конгресом земств.

Приняте регуляції і пороблене кроки до скликання Все-сибірських Установчих Зборів.

Встановлене цивільногого закона і порядку.

Передаване урядом місцевим агенціям власти до організирования місцевих самоуправа.

Знесене обмеженя, які не пускають земля на землю.

Привернене свободи професійним робітникови оуням і заповражене конечних законів охороняючых робітництво.

Знесене реакціонерського режиму армії.

Прокламація амністії людям які брали участь в недавних повстанях.

Прокламація-дальше каже, що місце конвенції оповістити ся пізнішше та що наслідком Колчакового режиму не лишилось ані трохи ентузіазма, який панував серед населення до упадку совітів.

"Недоволене яке зачалось по встваленню диктаторства поступенно збільшалось і в бо гатях-случаях стало явним бунтом. Селянські бунти перейшли по цілім Сибірі і поквзують, що за велике недоволеня існує тепер в цілім краю. Правительство взялось до у-споквояваня тілесними карами і стрільнями, яке в зріркости показалося гірше від большевннчского. Заняте безнастанними інтригами правительство доводить край до катастрофи".

РОС. І УКР. ЖОВНІРІ В ФРАНЦІЇ ВІДСИЛАЮТЬ ДО ДЕНКІНА.

Як звісно царська Росія дала була Франції своїх жовнірів для борби з Німцями на західнім фронті. З вибухом рос революції Франція мала з ними жовнірами немало клопоту і з великої частини з них не мали жадного хісна. Як оказуєть ся з дуже рідких і не ясних вистій що до сеї справи, французьке правительство відставляє тепер сих жовнірів назад до Росії. Тому, що на місце бувшої царської Росії і одного її правительства є тепер кілька правительства, заходять клопніт, кому відіслати сих жовнірів. Звісно-ж є, що совітському правительству Французи не бажають віддати сих десоток тисяч жовнірів, бо сін скріпило би ся силу большевннків, а до Денкіна, як оказуєть ся з низше наведеного листа, рос. і укр. жовніри не спінать ся йти. Про правительство Петлюри в сім листі не згадує ся. Лист сей, писаний з Парижа п. Макаренко до "Укр. Гол.", звучить слідуочо:

"Довідав ся про таке. Коли корабель "Микола Перший" прибув до Одеси, команда корабля зажала від уряду Одеси, щоби видав всіх добровольців французьких, румунських і італійських, які перейшли до большевннків, які перейшли до большевннків, інакше корабель з 1500 жовнірами верне назад. З Одеси відповіли, що се не можливо, хіба що завертати можна полоненних.

Тоді корабель повернено назад і сказано жовнірам, що: "Большевннкі вас не хочуть, коли бажаєть, то йдіть до Денкіна". Жовніри заворуши-

лись і не хотіли йти. Ім се сказали, що повертаючі з Франції жовніри переходили в червону гвардію (?) і тому їх не хотять. Жовніри зажадали делегації з міста. Все те утало ся три дни і за той час 200 жовнірів пішло до Денкіна, а решта сказала: "Лучше умерти в морі, ніж йти до ката Денкіна".

Тоді повезено їх до Очакова, а з заду пляно воєнне судно для оборони. Тоді поклонили делегацію, яка на запит: "Чи се правда, що нас не хочете?", відповіла, що справа має ся якраз противно.

Чув я тут, що тепер відовіти будуть лише до Денкіна, нехай діє ся з ними, що хочеть ся, бо скріплати большевннків не будуть".

(3 листа виходить, що се все діляо ся ще тоді, як Одеса находила ся в руках большевннків).

Аліанті діють межі Петлюри і Денкіна амуніцію і не допускають межі ними до війни.

В Нью-Йоркскім "Русскім Слові" з 13 жовтня читаємо: Укр. народний комітет (люд, що гуртують ся коло "Сво Боди" — ред. "У.Р.В.") в Нью-Йорку, Зл. Держ. отримав каблеграму з Парижа, в котрій доносить ся, що міжсоюз-на воєнна місія на Україні дістала інструкцію розділити амуніцію межі війська Денкіна і Петлюри і в жаднім случаю не допустити до оружного стертя межі їх арміями.

З тих же жерел доносять що Денкін обвинив Петлюру зрадником і домагає ся від всіх його послідувателів, щоби вони прилучили ся до його армії, під загрозою обвинувачення в зрадї.

Італійске правительство дозволило зорганізувати пільні війська в Галичині відправляючи їх на підкріплєне армії Петлюри.

Подано повний склад нового кабинету, утвореного Петлюрою:

Премієр і міністер внутрішних справ — Мазепа, соц.-демократ. Його помічник: Христюк (с.-р.), Махук (радикал) і Наньчур (с.-д.).

Міністер заграничних справ — Славнський, соц.-федераліст.

Міністер просвіти — Огієнко, безпартійний.

Міністер праці — Гольдман, сіоніст і Брайтман з Жидівської Лїги.

Міністер війни — полковник Петрів.

Міністер почт і телеграфів — Паливода, с.-р.

Міністер для жидівських справ — Краї, демократ.

Міністер фінансів — Архипенко, безпартійний.

Міністер заграничних справ — Славнський, соц.-федераліст.

Міністер просвіти — Огієнко, безпартійний.

Міністер праці — Гольдман, сіоніст і Брайтман з Жидівської Лїги.

Міністер війни — полковник Петрів.

Міністер почт і телеграфів — Паливода, с.-р.

Міністер для жидівських справ — Краї, демократ.

Міністер фінансів — Архипенко, безпартійний.

Міністер заграничних справ — Шрамченко, безпартійний.

(Що до послідного, то є зроблена кимось і десь подала, бо вже з початку є по дано, що міністром заграничних справ є Славнський — ред. "У.Р.В.")

РЕОРГАНІЗАЦІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА ПЕТЛЮРИ.

ПАРИЖ, 9 жовтня. — Українське пресове бюро доносить, що генерал Петлюра вставив коаліційне правительство. Премієром міністрів в новому кабинеті є А. Мазепа, а міністром заграничних справ є М. Славнський, бувший делегат в Парижі.

Склад коаліційного правительства Петлюри.

ПАРИЖ, 9 жовтня. — Петлюра сформував коаліційне министерство на Україні. В склад министерства входять слідуочі особи:

Премієр і мін. внутр. справ — А. Мазепа; мін. загр. справ — Славнський; мін. війни — Петров; мін. фінансів — Мартов; мін. рінципалів — Ковалевський; мін. економії — Чахдун; мін. транспортної — Тимошенко; мін. сусп. здоровья — Одрі; мін. просвіти — С. Ченко; мін. праці — Безалко; мін. почт і телеграфів — Паливода; мін. для жидівських

401 Selkirk Ave., Phone St. John 1772 Winnipeg, Man. ОФІС І МЕДИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ під управою добре знаного загалови Д-РА КАЛТЧМАНА котрий доповнів свое знане в славних клініках в Нью Йорку, спеціально на хороби венеричні, мочово-полови і скарпні, а тепер повернув назад до Віммінгю. З собою привіз випробовані машини до ліченя скарпних хоріб, приців і викидів по лиці і тілі, випадане волося і т. д. Лічене скарпніса послібною методою "салварсена", котра лічить скоро і успішно. Всікі ліченя відбувають ся головою під його особистим доглядом. Лічить всякого рода застарілі хороби, слабости жіночі і діточі. Пишіть по медичним і лікарськю пораду на нову адресу: Dr. G. KALICHMAN 401 Selkirk Ave. Winnipeg, Man. Тел.: Ст. Джан 1772, Тел. ре.: Ст. Джан 242 УВАЖАЙТЕ ДОБРЕ НА НОВУ АДРЕСУ!

ВСЬОГО ОДИН МІСЯЦЬ ЧАСУ! ДУЖЕ ВАЖНЕ ДЛЯ ЧИТАЧІВ "УКР. РОБ. ВІСТІ". Богато з укр. робітників і фермерів до нині не мають книжки ЕВОЛЮЦІЯ В ОБРАЗКАХ. Се книжка ділить ся на 6 частей, а то: 1. Прості приклады. 2. Астрономія. 3. Геологія. 4. Зоологія. 5. Мапа а людини. 6. Нарис праці еволюції. В ній містять ся наука ЧАРЛЕСА ДАРВІНА. — Є в ній 193 ОБРАЗКИ, що пояснюють кождо сторінку. Звичайна ціна сеї книжки була \$1.25. Від нині аж до кінця жовтня Ви дістаете її ТІЛЬКИ ЗА \$1.00, долучивши на пересилку 5ц. Аргументи за сею книжкою не треба, бо вона сама говорить про її велике значеніе для кождого робітника і фермера. Вона добра вислати до старого краю своїм близьким і знакомим. Почтовий уряд дозволив на висилку книжок до Галичини і Буковини. Також можна книжки реєструвати. Ми також можемо вислати книжку впрод до старого краю на подану адресу, але на таку пересилку треба долучити 15 центів. — Ми радимли не зволіяти з замовленем сеї книжки, бо час короткий і наклад малий, а сейчас прислати замовлені і 1 доляра гршми і 5 цт. маркани на адресу: UKRAINSKA KNYHARNIA 516 QUEEN ST. W., TORONTO, ONT.

справ — Драсний; мін. преси і пропаганди — Чертков; державний контролер — Архипенко; державний секретар — Кенчнський.

В новім кабинеті є чотирох Жидів.

КОПЕНГАГА, 8 жовтня. — До нового укр. міністеріального кабинету увійшли чотирі Жиди: поалейціоніст Герман; бундовець Брайтман, помічник міністра праці; Даладар, помічник міністра для національних справ, і Красний, міністер для жидівських справ.

Автономія для Карпатської України.

ПРАГА. — З Парижа доносять докладніше про автономію для Карпатської України, яка буде складовою частиною Чехо-Словацкої Републики.

До автономії належати-ме законодавство та адміністрація. Законодатним органом буде окремиї сойм, вибраний вобудою на основі виборного уставу до парламенту чехословацкої республіки. Сойм буде рїшати про всі справи шкідливництва, віроісповідан і мови. Посли Карпатської України, вибрани до парламенту, мати-муть рівні права з іншими послами.

На чолі управи краю буде стояти губернатор, іменований президентом республіки і відвільний перед соймом. Уряди мають бути вибрани з поміж смихх Українців, з ними-ком тоді, як би не було кваліфікованих сіл.

Польські дідичі вибирають у селян землю.

КОПЕНГАГА. — Як подає польська газета "Роботнік", на територіях занятых польськими військами від большевннків, вертають ся, польські дідичі, занимають свої маєтності і відбирають у тероризованих селян зібраний ними хліб, зовсім не числячись з гірким приміром, ген. Скоропадсько-го і наслідками подібної політики. Коли селяни з се-го

приводу звертають ся з жалобами до польської адміністрації, їм відповідають, що коли область очищає ся від большевннків, то дідичі, розумієть ся, повинні вернути і відідрати у селян землю.

Румунія дає Петлюрі амуніцію.

БУКАРЕШТ, 10 версня. — Румунський премієр Братіно прийняв на авлєнцій членів над звичайної місії (Петлюри) і заявив їм, що Румунія має найвисший політичний інтерес в іstownаню независимой України. Братіно подав до відомости, що Румунія робить великі зусилля, щоб вивести в аліяції тив признане независимости України і що румунські делегати на мировий конференції одержали в тіягляд докладні інструкції. Братіно згадав також, що Румунія є готова дати Петлюри матеріальну поміч і що вже видано розказ безпородочно доставити українській армії поважну скарість амуніції і воєнних матеріалів.

Румунія в союзі з Петлюрою.

ПАРИЖ, 12 версня. — З Букарешту телеграфують до газети "Петіт Републик": "Часописи оголосили виступу, на підставі котрої можна заключити, що заносять ся на нову румунську офензиву по-заста Дністром. Надто угода меж Румунією і президентом Републики зовсім докладно означила акцію обох союзників. Румунї приобіцали засмотрити українську армію в амуніцію і стергати береги Дністра. Українці, жадні своєї независимости мають зробити прочу роботу. Вони не бажають і не приймають помічи зі сторони генерала Денкіна, бо вона цілком безхосенна, а навіть не мислима, коли Денкін пред ставляє старий ляд, проклятий цілком в історії давній Росії, а головно на Україні; він є ворогом независимости краю, котрий ніколи не був російським, хіба під насьпаньством і гнобленем".

КОПЕНГАГА. — Як подає польська газета "Роботнік", на територіях занятых польськими військами від большевннків, вертають ся, польські дідичі, занимають свої маєтності і відбирають у тероризованих селян зібраний ними хліб, зовсім не числячись з гірким приміром, ген. Скоропадсько-го і наслідками подібної політики. Коли селяни з се-го

СТАВУ ПРЕМІЙ



ремій в РУСЬКИЙ WINNIPEG, MAN.

SOAPS Ltd. ST.

конфедерацію України з (також Денкіною) "збирая руських зе-

ствелюване галицьких з Денкіною являє ся в одного тільки послідно-нового курсу галицької си.

чини, очевидно, ше й мають собі, що щіа У-обязана так танцю-редова, колишого пра-

Дав-грами, Україні на дутку смисту, тепер грають-конфедерації з Росі-

начуємо, що ми не го-з з духом висше наве-статі і містимо її лише наведених в ній фак-

сний кореспондент" У-ше з Парижа слідуочо-

лідні висті про найно-події на Україні все ще; ситуація все ще замо-

Після інформацій поль-бура в Берліні, Петлю-

жав Київ всего 36 годичи до столицю Украї-

большевннків. Дня 31 ав-чером більшій відділ

Денкіна, під командою ні-годова, колишого ні-

оффіцера, дістав ся ва. Сей генерал увійшо-

є порозуміє з генерал-расом, давним полков-

"австрійської армії і ко-тот українських полків,

их Київ, після якого пра-вдив Петлюру і вино-

е войско з Києва о Бредова, увійшовши

візнало всі українські ів на їх місце вивіс-

ійській."

пишіть про безголове-лорівських рядах та

коншахтій укр. "наро-політиків з Денкіном не

"большевннкі", але га-"кореспондент", що бо-Петлюри.



ВІСТІ З УКР. РОБ. ДОМУ.

ТОВАРИШ РОБІТНИКИ І ФАРМЕРИ

Спішіть з своїми жертвами на сплату догв Укр. Роб. Дому, бо якраз тепер є ноти платні на поважну суму...

Поміч Ваша потрібна сейчас. Не будьте отже, байдужі і не заведуйте справи. Не спихайте все тягар на невеликий гурток товаришів...

3 СВІТОВОГО РОБІТНИЧОГО РУХУ.

Іспанські углекопи вибороли 7-годинний день праці.

МАДРИТ, 8 жовтня. — Іспанські углекопи в Астурії вибороли 7-годинний день праці.

Премер Тока заявив депутату цієї углекопи, що скорочений робочий день буде сейчас заведений в долині Овiedo, а потім в цілм краю.

Кривавий страйк в Португалії.

МАДРИТ, 8 жовтня. — Всі стратегічні місця в Лисбоні займають війська. На вулицях поставлено жовіріа з машинними карабінами.

Японські робітники протестують проти вибору делегатів на Вашингтонську конференцію.

ТОКІО, 13 жовтня. — В японських робітничих кругах піднесено крик протесту проти вибіраючихся делегатів в Вашингтон.

Залога корабля з амуніцією проти большевників збудувала ся.

ФІОМЕ, 11 жовтня. — Корабель "Персія", який їхав на Далекий Схід і віз 30.000 криків, 10 мільонів набоїв, 20 батерій гірських армат і 2 батерій армат для війська...

Селяни Італії бунтують ся і забирають землю.

РІМ, 10 жовтня. — Вісти з Сицилії доносять, що місто-Ресі, що окрузі сірчанних копалень захопили збудувавши ся селяни.

Польські соціалісти проти війни з Україною і Росією.

КОПЕНГАГА, 10 жовтня. — Польські соціалісти і польські соціал-демократи мали конференцію, яка тривала 4 дні.

3 СТРАЙКОВОГО РУХУ.

"Тайний комітет" вигнае з міста 160 фіняндських.

ВЕЙРТОН, Вест Вїрджїя, (Злуч. Держ.), 7 жовтня. — Товпа зложена з членів якогось "тайного комітету", при участі декотрих представників місцевих властей, зробила облогу на фіняндських робітників, котрих підозрівали, що вони належать до юні "Промислових Робітників Світа".

Около 160 людей арештовано і вигнано на площу. Тут їх прислухували цілувати клячами американський прапор. Протестували проти арештованя без предложеня яких небув судових повномочій, зістали побиті.

Після церемонії на площі Фінляндії вигнано з міста, з пересторогою ніколи не вертати ся до Вейртона.

Сімох провідників відставлено до тюрми в Нью Комберленд, але вони через брак яких небув оскарженн проти них, зістали освобождені.

Товпа переводила "арештованя" після спису, найдегено в поміщені фіняндської робітничої організації.

Страйкері стримали трамвай.

БОФАЛО, Н. Й., 8 жовтня. — Около "тисюч" страйкерів зробили засідку і коли три трамвайі зі сѣбями йшли до Лакаванна Сті Ко, розігнали їх.

Арештованих в Оттаві минулого року укр. робітників улявлено.

ОТТАВА, 10 жовтня. — Департамент справедливости видав розпоряджене, щоби сейчас улявлено 17 українців і Поляків, яких арештовано в Оттаві, в маю 1918 р. на мітингу, який уважано за незаконний.

Робітники вигнали страйк.

ІОНІЄСТАВН, Огайо, 9 жовтня. — Робітники добили ся своєю першою побідою, коли "Тромбол, Сті Ко" в Варрен, Па., заключила угоду зі своїми 5.000 робітниками.

Стейтова Федерация Праці на поміч страйкующим в сталівних.

ПІТСБУРГ, 9 жовтня. — Страйковий комітет робітників в сталівних ловів кампанію за знесеннм заборони робітничих зборів.

Президент стейтвовой Федерация Праці в Пенсильвені Джеймс Маврен заявив, що він особисто відавде губернатора Спрула, щоби настояти на дозвіл робітничих зборів.

Вся сила організованого робітництва в Пенсильвені буде за робітниками в сталівних.

Завтра відбудуть ся спеціальні збори центральної робітничої юні в Пітсбургу для обговореня питання що до піддержаня страйкующих.

Фін. робітників вигнала з міста сталева компанія.

ВЕЙРТОН, В. Вїрджїя, 184 фіняндських робітників, юніні провідники заявляють, що вони були страйкующими робітниками і що більшість з них не були членами крайних лінк партій.

Колчак заняв Тобольск.

ВАШІНГТОН, 8 жовтня. — Денеша до державного департаменту доносить, що війська Колчака мали заняти Тобольск котрий вже був в совітських руках.

Вигнали танок грецьких і польських страйкерів.

ВЕЙРТОН, В. Вїрджїя, 10 жовтня. — Всїа за фіняндським робітниками з міста висла-но кількох грецьких і польських робітників.

НОВИНКИ.

Совітські війська відібрали Київ, Житомир і Новгород-Волынський.

КОПЕНГАГА, 11 жовтня. — Большевики заняли наново Київ. Генерал Денкін потерпѣв дуже тяжкія страти на шїлій фронті.

Чічерін відповів, що Росія годиться ся на переговори.

ГЕЛЬСІНГФОРС, 10 жовтня. — Російське совітське правительство є раде зачаті миротету переговори з представителями балтійських держав в Дорпат, Лівонія.

Колчак і Денкін мають своїх агентів в Берліні.

ЖЕНЕВА, 8 жовтня. — Російські генерали Денкін і Колчак вислали до Німеччини своїх відпоручників, яких цілєю зібрати як найбільше охотників до своїх армій і старати ся о поміч німецького правительства.

Арештованих в Оттаві минулого року укр. робітників улявлено.

ОТТАВА, 10 жовтня. — Департамент справедливости видав розпоряджене, щоби сейчас улявлено 17 українців і Поляків, яких арештовано в Оттаві, в маю 1918 р. на мітингу, який уважано за незаконний.

Довги Канади.

ОТТАВА, 9 жовтня. — В місяцю версени довг Канади збільшив ся о 65 мільонів долл., підчас коди того самого місяця минулого року довг підніс ся о 28 мільонів.

Укр. робітник дістав два роки тюрми за заборонену літературу.

ПОРТ АРТУР, 30 вересня. — Судя Палінг засудив Росіянина С. Журю на два роки в'язниці за се, що він дав заборонену літературу.

Проти-жидівські демонстрації у Відні.

ВІДЕНЬ, 1 жовтня. — Тут відбули ся проти-жидівські демонстрації, в яких брало участь кільканайцять тисяч людей.

Чорногорці повстають проти Сербів.

ПАРІЖ, 11 жовтня. — Чорногорські війська завдали тяжкі страти сербським відділам в чорногорським повстаню.

Чого їздів Гувер до Європи?

НЬО ЙОРК, 7 жовтня. — Американський корабель "Лявб" прибув тут в понеділок з Антверпї і привіз з собою \$5,125,000 в німецькому золоті.

ПОРТ АРТУР, 10 жовтня.

Доміняльна поліція зробила в четвер вночі ревізію в кільканайцятьох домах в Порт Артурі і Форт Вїайамі шукаючи забороненої літератури.

Відень, 1 жовтня.

Тут відбули ся проти-жидівські демонстрації, в яких брало участь кільканайцять тисяч людей.

Вашингтон, 8 жовтня.

Денеша до державного департаменту доносить, що війська Колчака мали заняти Тобольск котрий вже був в совітських руках.

РІЖНІ ВІСТІ.

Насильства над жовірами в американській армії.

НЬО ЙОРК, 8 жовтня. — Сюди повернув конгресовий комітет, котрий був висланий до Європи в цілі розслідженя ріжних надужит, котрі діяли ся при американським війську в експедиційній армії.

Конгресмен Оскар Бендз з Індіані зазначив в своїм урядовім звіті, що певні висші офіцири армії допускали ся або є відвїчалні за небувалі знущаня і брутальність, котрих допускали ся на невинних військових вїзнях.

За всі провини що до брутальности вїнують підчинених офіцирів і підофіцирів, однак в дійности винні були-сі, що стояли "висше".

Оскарженя більшість комітету стверджують, що допусканю ся на вїзнових вїзнях небувалих знущань; що ніколи-за них підчинених не потягнуто до відвїчалности, а потретє, що ніколи про сі справи и насильства не дано жадних звітів департаментови вїни.

Вість про смерть Андреава потверджена.

Отримані в Нью Йорку російські газетї з Гельсінгфорсу і Колєнгаги потверджують вістку про смерть російського письменника Леонїда Андреава.

Половина землі цілого краю належить до одного чоловіка.

БЕРНО, — Половина всієї землі на Моравії, яка творить четвертину Чехо-Словакії, належить до одного чоловіка, старого австрійського шхятника, який тепер знаходиться на вигнано.

Чого їздів Гувер до Європи?

НЬО ЙОРК, 7 жовтня. — Американський корабель "Лявб" прибув тут в понеділок з Антверпї і привіз з собою \$5,125,000 в німецькому золоті.

ПАРІЖ, 11 жовтня. — Чорногорські війська завдали тяжкі страти сербським відділам в чорногорським повстаню.

Відень, 1 жовтня.

Тут відбули ся проти-жидівські демонстрації, в яких брало участь кільканайцять тисяч людей.

Вашингтон, 8 жовтня.

Денеша до державного департаменту доносить, що війська Колчака мали заняти Тобольск котрий вже був в совітських руках.

Dr. Hans Herschman. ЧИТИРИ РОКИ В ВІДЕНЬСЬКИМ ГЕНЕРАЛЬНИМ ШПИТАЛІ. 341 SOMERSET BLOCK.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА в КАМЕНЕЦЬКОГО. Спеціаліст по жіночим і музеським слабостям.

СЕКЦІОНИ СПРОВАДЖАЙТЕ БОРД ВІД ЗАПОРОЖАНА! Читайте наші понизші ціни і замовляйте що вам треба.

Гросерня і Бучерня П. КІПРАН І ПШОНЯК. 973 Alfred Ave. - Winnipeg.

ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА БУЧЕРНЯ В ВІННІПЕГУ. М'ясо у нас завжди свіже, як волоче так і свинське.

Всім Любителям Гарної Ноші поручаю свою КРАВЕЦЬКУ РОБІТНЮ.

Dr. S. RODIN. який щоби повернуа з фронту після служби з сербським армією на фронті в Сальоніах і відкам в Муравінську в Росії.

БРЕШІТЬ ТА МІРУ МАЙТІ. Геміттон, Онт.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА в КАМЕНЕЦЬКОГО. Спеціаліст по жіночим і музеським слабостям.

СЕКЦІОНИ СПРОВАДЖАЙТЕ БОРД ВІД ЗАПОРОЖАНА! Читайте наші понизші ціни і замовляйте що вам треба.

Гросерня і Бучерня П. КІПРАН І ПШОНЯК. 973 Alfred Ave. - Winnipeg.

ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА БУЧЕРНЯ В ВІННІПЕГУ. М'ясо у нас завжди свіже, як волоче так і свинське.

Всім Любителям Гарної Ноші поручаю свою КРАВЕЦЬКУ РОБІТНЮ.

Dr. S. RODIN. який щоби повернуа з фронту після служби з сербським армією на фронті в Сальоніах і відкам в Муравінську в Росії.



**chman**  
АЛЬНИМ ШПИТАЛИ.  
ОСК —  
ни слабостям.  
іх 6.30 до 8 вечером.  
1476;  
ВРУК 738.

---

**АПТЕКА**  
ісвісію і точно — після  
ку в вироблено ре-  
м в військовій шпита-  
примає ваші лікарства

---

**STORE**  
Winnipeg, Man.

**АПОРОЖАНА!**  
айте що вам треба,  
з чистого  
фунт ..... 50  
унт ..... 21  
за фунт ..... 33  
44  
45  
34  
о ..... 1.15  
2.25  
гал. пейло ..... 5.75  
2.75  
і оціт — пейл 3.25  
1.05  
1.00

---

им замовленем.  
1.50  
1.50  
2.00  
2.00

---

нас а ми Вам ви-  
ливно. Висилка ви-  
мовленем висилай.

---

Edmonton, Alta.

**учерня**  
**ЯК**  
Winnipeg.

всім своїм Шан.  
шканють близько  
днів отворили  
м продаємо гро-

---

по умірованих  
е свіжкі.

---

при найбільшій  
ша обслуга, сві-  
ляють вас.

---

пам'яті і оstage-

---

Пшоняк.

**БУЧЕРНЯ**  
е так і свинське.  
25.  
вний спосіб  
купт.  
ціно нехайно.  
на смачні корбаси  
всикайте на адресу.

---

Winnipeg Man.

**ОІ НОШІ**

---

**БІТНЮ**  
стати задоволене  
жєнські.

---

**I. HUBICKI, prop.**

**DIN**  
з сєрбською армією  
маншину в Росії,  
міністру  
Main & Selkirk.

---

від 6 до 8 вечером.  
рез. — Ст. Діаня 2774.

# Дописи.

## БРЕШІТЬ ТА МІРУ МАЙТЕ.

Гемілтон, Онт.  
Чого тільки не говорять та не пишуть про ту Україну та Росію! Яких то ми вже не мали слухів та відомок! А всі ті слухи та відомки сходять на найбільшій брехії. Правда, розказують ся вони "очевидцями" і приходять від своїх такі кореспонденти, та що з того? Всі ті слухи проти-ворають самі собі, вони так запутані, такі неясні. Скільки в них всяких винесів і крутін, що аж не хочеть ся навіть розбирати ся в них...

Українські робітники як в Канаді так і в Злучених Державах привикли читати за час динні всілякі шовіністичні газети, котрі не дають дійсної освіти, але так базграють, що брешам та лайкам міри не ма. А се все тільки вода на капіталістичний млин, се все за задержанием капіталістичного порядку. Редактори тих газет дають такий матеріал, котрий помагає задержати укр. робітників в темноті. Вони служать буржуазії, а не робітникам. Чи-ж ви, чорнороби робітники, не бачите, яку то політику ведуть доларові патріоти? Візьмім на примір "У. Г.", як він оправдує гор. комітет та делегатів в Парижі, котрі заробили грубі гроші і більш нікому з них не прийшло жадного хісна. Як написав Саваринський про делегацію лист, то "У. Г." каже, що треба чекати на ліпші поясненя. Та не знати від кого — певно від доларових та франкових патріотів. У дол. патріотів Петлюра, Григорієв і самий Денікін є спасителями України, коли вони "боронять" її, щоб, божє богами, робітників і селяни не вжали в ній правління в свої руки. Бо що тоді робили би на Україні графиня Тишкевич та барони Василькі і їм подібна бражна. Таж гр. Тишкевич виразно заявив в Парижі, що він заступає баогатца України і готовий віддати їх "добрим людям", а про укр. селяні і робітників згадав лише, що "населене України дуже працююте", значить буде робити як мула і не буде бунтувати ся. Пани як гр. Тишкевич, землі і маєтки заступають і боронять, а не укр. робітників і селяні! І ви, доларові патріоти, політики таких панів бороните і самі провадите таку "політику" тут в Канаді. Та укр. робітники вже вас познали, що ви за дипломати та математикі і вже вам не дуже то вірять. Брешіть але міру майте!

## ЛИСТ ВІД ОСВОБОДЖЕНИХ ОТАВАСЬКИХ ТОВАРИШІВ.

Оттава, 6 жовтня, 1919.  
Хвальна Редакція "Укр. Роб. Вістий"! — Отчим ділимо ся з Вами радісною вісткою, що ми, оттавські товариші, котрі знаходили ся в кємпі для воєнних п'літників в Капускей-сінг, Онт., від 5 мая 1918, вже вийшли на волю. Ми приїхали до Оттави дня 2 жовтня — чі при виборах, чи підчас страйку, чи коли би то не було. Вони завсїгда є проти робітників, а підтримують капіталістичну класу. Тому хотіть вони є міліоновими буржуями, але так за середною класою ("middle class"), то ми мусим зачислити їх до буржуазії. Бо хто не з нами, з робітниками, той проти нас.

Колі "У. Г." пише, що та часть України, котра находить ся під управою Петлюри є соціалістичною рєпублікою, то кождий свідомий укр. робітник і фармер скаже, що "У. Г." бреше. Бо єсли би воно в дійсності так було, то "У. Г." був би проти такої рєпубліки і проти ген. Петлюри. Ми знаємо добре, що "У. Г." завсїгда виступав і виступає проти всего, що є соціалістичне. Колі приходять мійські, провинціалні або домініанські вибори, то "У. Г." завсїгда агітує за консервативними або ліберальними кандидатами, а виступає проти робітничого або соціалістичного кандидата. Чи не правда сему? Побачимо се єще сєї осені підчас вінніпєгських мійських виборів.

Драпака.

## ПРАВДА ВИХОДИТЬ НА ВЕРХ.

В 29 числі "У. Голосу" є помішена новинка п. н. "Укр. мисія в Варшаві", в котрій ніше ся, що до Варшави прибула укр. мисія-вислана ген. Петлюрою. Сю мисію упобажане ся полагаджувати справи політичні, економічні і військові. Мисія складаєт ся з д.д. Филіпчука, Павлюка і Тульпа.  
Чи-ж ся депеца не потверджує ті вїсті в англійській прєсї, що ген. Петлюра закліняє мир з Поляками, котрим виступив східну Галичину, як також погодив ся з Румунією, котрій знова виступив Буковину і Бєсарабію, щобі мати від них поміч в рабованно і мордованно укр. селяні і робітників, котрі вже настільки о-свідомлені, що не хотять далє бути рабами таких кровопийців як Петлюра і йому подобні? Отже добре, що "У. Г." помістив ту депешу, бо єсли бона була помішена в "У. Р. В.", то "У. Г." зараз би удичав, що то бєльшевикі такє відумують, а Петлюра не має жадного порозуміня з Поляками.  
— Тепер вже чей кождому, хто лиш троха може думати станє ясним, що українська буржу-

# Дописи.

## ЧИТАЙ І ДУМАЙ.

Укр. доларові патріоти в Канаді дуже гнівают ся, коли ко-трій з українських робітників або фармерів назве їх буржуями. Вони говорять завсїгда, що межі Українцями нема буржуїв не лише в Канаді, але й на Україні нема українських буржуїв, а лише польські, російські, жидівські, німєцькі і інші.

Що до укр. буржуазії на Україні, то ми знаємо, що там були ділчї і капіталістї з чужої національностї, але не бракувало там також і "своїх", котрі визискували бідного селянина і робітника на рівні з чужими.

Що до української буржуазії в Канаді, то по правді сказавши її з міліонами доларів єще нема, але за те є вже тро-хї дрібної буржуазії а ще більше кандидатів на буржуїв. Але не лише той є ворогом робітника, хто має капітал, але і той, хто за гроші служить капіталістичній класї і виступає проти робітничих інтерєсів. Таких людей, нанятїх капіталістичною класою не можна зачислити до робітничої класи. Возьміть, наприклад робіт укр. попісько-націоналістичних газет, як "У. Г.", "К. У.", "К. Ф." і "Ранок". Пару літ тому назад вони виступали навіть проти такого, як вони тепер називають "помірко-ваного соціалїзму", а тепер вони вже проти него нічого не кажуть, хоч на ділі вони є най консервативнішими і реакційніми газетами. Колі ми приглянемо ся вінніпєгськім робітні-ським газет і доларових патріотів, то ми не знаємо там ні критичкі симпатї до робітничої класи. Вони все виступають проти робітників — чи при виборах, чи підчас страйку, чи коли би то не було. Вони завсїгда є проти робітників, а підтримують капіталістичну класу. Тому хотіть вони є міліоновими буржуями, але так за середною класою ("middle class"), то ми мусим зачислити їх до буржуазії. Бо хто не з нами, з робітниками, той проти нас.

Ф. Виворський,  
Аботсфорд, Б. К.

## ЛИСТ ВІД ОСВОБОДЖЕНИХ ОТАВАСЬКИХ ТОВАРИШІВ.

Оттава, 6 жовтня, 1919.  
Хвальна Редакція "Укр. Роб. Вістий"! — Отчим ділимо ся з Вами радісною вісткою, що ми, оттавські товариші, котрі знаходили ся в кємпі для воєнних п'літників в Капускей-сінг, Онт., від 5 мая 1918, вже вийшли на волю. Ми приїхали до Оттави дня 2 жовтня — чі при виборах, чи підчас страйку, чи коли би то не було. Вони завсїгда є проти робітників, а підтримують капіталістичну класу. Тому хотіть вони є міліоновими буржуями, але так за середною класою ("middle class"), то ми мусим зачислити їх до буржуазії. Бо хто не з нами, з робітниками, той проти нас.

Колі "У. Г." пише, що та часть України, котра находить ся під управою Петлюри є соціалістичною рєпублікою, то кождий свідомий укр. робітник і фармер скаже, що "У. Г." бреше. Бо єсли би воно в дійсності так було, то "У. Г." був би проти такої рєпубліки і проти ген. Петлюри. Ми знаємо добре, що "У. Г." завсїгда виступав і виступає проти всего, що є соціалістичне. Колі приходять мійські, провинціалні або домініанські вибори, то "У. Г." завсїгда агітує за консервативними або ліберальними кандидатами, а виступає проти робітничого або соціалістичного кандидата. Чи не правда сему? Побачимо се єще сєї осені підчас вінніпєгських мійських виборів.

Драпака.

## ПРАВДА ВИХОДИТЬ НА ВЕРХ.

В 29 числі "У. Голосу" є помішена новинка п. н. "Укр. мисія в Варшаві", в котрій ніше ся, що до Варшави прибула укр. мисія-вислана ген. Петлюрою. Сю мисію упобажане ся полагаджувати справи політичні, економічні і військові. Мисія складаєт ся з д.д. Филіпчука, Павлюка і Тульпа.  
Чи-ж ся депеца не потверджує ті вїсті в англійській прєсї, що ген. Петлюра закліняє мир з Поляками, котрим виступив східну Галичину, як також погодив ся з Румунією, котрій знова виступив Буковину і Бєсарабію, щобі мати від них поміч в рабованно і мордованно укр. селяні і робітників, котрі вже настільки о-свідомлені, що не хотять далє бути рабами таких кровопийців як Петлюра і йому подобні? Отже добре, що "У. Г." помістив ту депешу, бо єсли бона була помішена в "У. Р. В.", то "У. Г." зараз би удичав, що то бєльшевикі такє відумують, а Петлюра не має жадного порозуміня з Поляками.  
— Тепер вже чей кождому, хто лиш троха може думати станє ясним, що українська буржу-

# Дописи.

## ЧИТАЙ І ДУМАЙ.

Укр. доларові патріоти в Канаді дуже гнівают ся, коли ко-трій з українських робітників або фармерів назве їх буржуями. Вони говорять завсїгда, що межі Українцями нема буржуїв не лише в Канаді, але й на Україні нема українських буржуїв, а лише польські, російські, жидівські, німєцькі і інші.

Що до укр. буржуазії на Україні, то ми знаємо, що там були ділчї і капіталістї з чужої національностї, але не бракувало там також і "своїх", котрі визискували бідного селянина і робітника на рівні з чужими.

Що до української буржуазії в Канаді, то по правді сказавши її з міліонами доларів єще нема, але за те є вже тро-хї дрібної буржуазії а ще більше кандидатів на буржуїв. Але не лише той є ворогом робітника, хто має капітал, але і той, хто за гроші служить капіталістичній класї і виступає проти робітничих інтерєсів. Таких людей, нанятїх капіталістичною класою не можна зачислити до робітничої класи. Возьміть, наприклад робіт укр. попісько-націоналістичних газет, як "У. Г.", "К. У.", "К. Ф." і "Ранок". Пару літ тому назад вони виступали навіть проти такого, як вони тепер називають "помірко-ваного соціалїзму", а тепер вони вже проти него нічого не кажуть, хоч на ділі вони є най консервативнішими і реакційніми газетами. Колі ми приглянемо ся вінніпєгськім робітні-ським газет і доларових патріотів, то ми не знаємо там ні критичкі симпатї до робітничої класи. Вони все виступають проти робітників — чи при виборах, чи підчас страйку, чи коли би то не було. Вони завсїгда є проти робітників, а підтримують капіталістичну класу. Тому хотіть вони є міліоновими буржуями, але так за середною класою ("middle class"), то ми мусим зачислити їх до буржуазії. Бо хто не з нами, з робітниками, той проти нас.

Ф. Виворський,  
Аботсфорд, Б. К.

## ЛИСТ ВІД ОСВОБОДЖЕНИХ ОТАВАСЬКИХ ТОВАРИШІВ.

Оттава, 6 жовтня, 1919.  
Хвальна Редакція "Укр. Роб. Вістий"! — Отчим ділимо ся з Вами радісною вісткою, що ми, оттавські товариші, котрі знаходили ся в кємпі для воєнних п'літників в Капускей-сінг, Онт., від 5 мая 1918, вже вийшли на волю. Ми приїхали до Оттави дня 2 жовтня — чі при виборах, чи підчас страйку, чи коли би то не було. Вони завсїгда є проти робітників, а підтримують капіталістичну класу. Тому хотіть вони є міліоновими буржуями, але так за середною класою ("middle class"), то ми мусим зачислити їх до буржуазії. Бо хто не з нами, з робітниками, той проти нас.

Колі "У. Г." пише, що та часть України, котра находить ся під управою Петлюри є соціалістичною рєпублікою, то кождий свідомий укр. робітник і фармер скаже, що "У. Г." бреше. Бо єсли би воно в дійсності так було, то "У. Г." був би проти такої рєпубліки і проти ген. Петлюри. Ми знаємо добре, що "У. Г." завсїгда виступав і виступає проти всего, що є соціалістичне. Колі приходять мійські, провинціалні або домініанські вибори, то "У. Г." завсїгда агітує за консервативними або ліберальними кандидатами, а виступає проти робітничого або соціалістичного кандидата. Чи не правда сему? Побачимо се єще сєї осені підчас вінніпєгських мійських виборів.

Драпака.

## ПРАВДА ВИХОДИТЬ НА ВЕРХ.

В 29 числі "У. Голосу" є помішена новинка п. н. "Укр. мисія в Варшаві", в котрій ніше ся, що до Варшави прибула укр. мисія-вислана ген. Петлюрою. Сю мисію упобажане ся полагаджувати справи політичні, економічні і військові. Мисія складаєт ся з д.д. Филіпчука, Павлюка і Тульпа.  
Чи-ж ся депеца не потверджує ті вїсті в англійській прєсї, що ген. Петлюра закліняє мир з Поляками, котрим виступив східну Галичину, як також погодив ся з Румунією, котрій знова виступив Буковину і Бєсарабію, щобі мати від них поміч в рабованно і мордованно укр. селяні і робітників, котрі вже настільки о-свідомлені, що не хотять далє бути рабами таких кровопийців як Петлюра і йому подобні? Отже добре, що "У. Г." помістив ту депешу, бо єсли бона була помішена в "У. Р. В.", то "У. Г." зараз би удичав, що то бєльшевикі такє відумують, а Петлюра не має жадного порозуміня з Поляками.  
— Тепер вже чей кождому, хто лиш троха може думати станє ясним, що українська буржу-

# Дописи.

## ЧИТАЙ І ДУМАЙ.

Укр. доларові патріоти в Канаді дуже гнівают ся, коли ко-трій з українських робітників або фармерів назве їх буржуями. Вони говорять завсїгда, що межі Українцями нема буржуїв не лише в Канаді, але й на Україні нема українських буржуїв, а лише польські, російські, жидівські, німєцькі і інші.

Що до укр. буржуазії на Україні, то ми знаємо, що там були ділчї і капіталістї з чужої національностї, але не бракувало там також і "своїх", котрі визискували бідного селянина і робітника на рівні з чужими.

Що до української буржуазії в Канаді, то по правді сказавши її з міліонами доларів єще нема, але за те є вже тро-хї дрібної буржуазії а ще більше кандидатів на буржуїв. Але не лише той є ворогом робітника, хто має капітал, але і той, хто за гроші служить капіталістичній класї і виступає проти робітничих інтерєсів. Таких людей, нанятїх капіталістичною класою не можна зачислити до робітничої класи. Возьміть, наприклад робіт укр. попісько-націоналістичних газет, як "У. Г.", "К. У.", "К. Ф." і "Ранок". Пару літ тому назад вони виступали навіть проти такого, як вони тепер називають "помірко-ваного соціалїзму", а тепер вони вже проти него нічого не кажуть, хоч на ділі вони є най консервативнішими і реакційніми газетами. Колі ми приглянемо ся вінніпєгськім робітні-ським газет і доларових патріотів, то ми не знаємо там ні критичкі симпатї до робітничої класи. Вони все виступають проти робітників — чи при виборах, чи підчас страйку, чи коли би то не було. Вони завсїгда є проти робітників, а підтримують капіталістичну класу. Тому хотіть вони є міліоновими буржуями, але так за середною класою ("middle class"), то ми мусим зачислити їх до буржуазії. Бо хто не з нами, з робітниками, той проти нас.

Ф. Виворський,  
Аботсфорд, Б. К.

## ЛИСТ ВІД ОСВОБОДЖЕНИХ ОТАВАСЬКИХ ТОВАРИШІВ.

Оттава, 6 жовтня, 1919.  
Хвальна Редакція "Укр. Роб. Вістий"! — Отчим ділимо ся з Вами радісною вісткою, що ми, оттавські товариші, котрі знаходили ся в кємпі для воєнних п'літників в Капускей-сінг, Онт., від 5 мая 1918, вже вийшли на волю. Ми приїхали до Оттави дня 2 жовтня — чі при виборах, чи підчас страйку, чи коли би то не було. Вони завсїгда є проти робітників, а підтримують капіталістичну класу. Тому хотіть вони є міліоновими буржуями, але так за середною класою ("middle class"), то ми мусим зачислити їх до буржуазії. Бо хто не з нами, з робітниками, той проти нас.

Колі "У. Г." пише, що та часть України, котра находить ся під управою Петлюри є соціалістичною рєпублікою, то кождий свідомий укр. робітник і фармер скаже, що "У. Г." бреше. Бо єсли би воно в дійсності так було, то "У. Г." був би проти такої рєпубліки і проти ген. Петлюри. Ми знаємо добре, що "У. Г." завсїгда виступав і виступає проти всего, що є соціалістичне. Колі приходять мійські, провинціалні або домініанські вибори, то "У. Г." завсїгда агітує за консервативними або ліберальними кандидатами, а виступає проти робітничого або соціалістичного кандидата. Чи не правда сему? Побачимо се єще сєї осені підчас вінніпєгських мійських виборів.

Драпака.

## ПРАВДА ВИХОДИТЬ НА ВЕРХ.

В 29 числі "У. Голосу" є помішена новинка п. н. "Укр. мисія в Варшаві", в котрій ніше ся, що до Варшави прибула укр. мисія-вислана ген. Петлюрою. Сю мисію упобажане ся полагаджувати справи політичні, економічні і військові. Мисія складаєт ся з д.д. Филіпчука, Павлюка і Тульпа.  
Чи-ж ся депеца не потверджує ті вїсті в англійській прєсї, що ген. Петлюра закліняє мир з Поляками, котрим виступив східну Галичину, як також погодив ся з Румунією, котрій знова виступив Буковину і Бєсарабію, щобі мати від них поміч в рабованно і мордованно укр. селяні і робітників, котрі вже настільки о-свідомлені, що не хотять далє бути рабами таких кровопийців як Петлюра і йому подобні? Отже добре, що "У. Г." помістив ту депешу, бо єсли бона була помішена в "У. Р. В.", то "У. Г." зараз би удичав, що то бєльшевикі такє відумують, а Петлюра не має жадного порозуміня з Поляками.  
— Тепер вже чей кождому, хто лиш троха може думати станє ясним, що українська буржу-

# Дописи.

## ЧИТАЙ І ДУМАЙ.

Укр. доларові патріоти в Канаді дуже гнівают ся, коли ко-трій з українських робітників або фармерів назве їх буржуями. Вони говорять завсїгда, що межі Українцями нема буржуїв не лише в Канаді, але й на Україні нема українських буржуїв, а лише польські, російські, жидівські, німєцькі і інші.

Що до укр. буржуазії на Україні, то ми знаємо, що там були ділчї і капіталістї з чужої національностї, але не бракувало там також і "своїх", котрі визискували бідного селянина і робітника на рівні з чужими.

Що до української буржуазії в Канаді, то по правді сказавши її з міліонами доларів єще нема, але за те є вже тро-хї дрібної буржуазії а ще більше кандидатів на буржуїв. Але не лише той є ворогом робітника, хто має капітал, але і той, хто за гроші служить капіталістичній класї і виступає проти робітничих інтерєсів. Таких людей, нанятїх капіталістичною класою не можна зачислити до робітничої класи. Возьміть, наприклад робіт укр. попісько-націоналістичних газет, як "У. Г.", "К. У.", "К. Ф." і "Ранок". Пару літ тому назад вони виступали навіть проти такого, як вони тепер називають "помірко-ваного соціалїзму", а тепер вони вже проти него нічого не кажуть, хоч на ділі вони є най консервативнішими і реакційніми газетами. Колі ми приглянемо ся вінніпєгськім робітні-ським газет і доларових патріотів, то ми не знаємо там ні критичкі симпатї до робітничої класи. Вони все виступають проти робітників — чи при виборах, чи підчас страйку, чи коли би то не було. Вони завсїгда є проти робітників, а підтримують капіталістичну класу. Тому хотіть вони є міліоновими буржуями, але так за середною класою ("middle class"), то ми мусим зачислити їх до буржуазії. Бо хто не з нами, з робітниками, той проти нас.

Ф. Виворський,  
Аботсфорд, Б. К.

## ЛИСТ ВІД ОСВОБОДЖЕНИХ ОТАВАСЬКИХ ТОВАРИШІВ.

Оттава, 6 жовтня, 1919.  
Хвальна Редакція "Укр. Роб. Вістий"! — Отчим ділимо ся з Вами радісною вісткою, що ми, оттавські товариші, котрі знаходили ся в кємпі для воєнних п'літників в Капускей-сінг, Онт., від 5 мая 1918, вже вийшли на волю. Ми приїхали до Оттави дня 2 жовтня — чі при виборах, чи підчас страйку, чи коли би то не було. Вони завсїгда є проти робітників, а підтримують капіталістичну класу. Тому хотіть вони є міліоновими буржуями, але так за середною класою ("middle class"), то ми мусим зачислити їх до буржуазії. Бо хто не з нами, з робітниками, той проти нас.

Колі "У. Г." пише, що та часть України, котра находить ся під управою Петлюри є соціалістичною рєпублікою, то кождий свідомий укр. робітник і фармер скаже, що "У. Г." бреше. Бо єсли би воно в дійсності так було, то "У. Г." був би проти такої рєпубліки і проти ген. Петлюри. Ми знаємо добре, що "У. Г." завсїгда виступав і виступає проти всего, що є соціалістичне. Колі приходять мійські, провинціалні або домініанські вибори, то "У. Г." завсїгда агітує за консервативними або ліберальними кандидатами, а виступає проти робітничого або соціалістичного кандидата. Чи не правда сему? Побачимо се єще сєї осені підчас вінніпєгських мійських виборів.

Драпака.

## ПРАВДА ВИХОДИТЬ НА ВЕРХ.

В 29 числі "У. Голосу" є помішена новинка п. н. "Укр. мисія в Варшаві", в котрій ніше ся, що до Варшави прибула укр. мисія-вислана ген. Петлюрою. Сю мисію упобажане ся полагаджувати справи політичні, економічні і військові. Мисія складаєт ся з д.д. Филіпчука, Павлюка і Тульпа.  
Чи-ж ся депеца не потверджує ті вїсті в англійській прєсї, що ген. Петлюра закліняє мир з Поляками, котрим виступив східну Галичину, як також погодив ся з Румунією, котрій знова виступив Буковину і Бєсарабію, щобі мати від них поміч в рабованно і мордованно укр. селяні і робітників, котрі вже настільки о-свідомлені, що не хотять далє бути рабами таких кровопийців як Петлюра і йому подобні? Отже добре, що "У. Г." помістив ту депешу, бо єсли бона була помішена в "У. Р. В.", то "У. Г." зараз би удичав, що то бєльшевикі такє відумують, а Петлюра не має жадного порозуміня з Поляками.  
— Тепер вже чей кождому, хто лиш троха може думати станє ясним, що українська буржу-

**Dr. C. J. BERMACK**  
ФІЗИК — ХІРУРГ — СПЕЦІАЛІСТ  
Оператор від зареєстрованих хорб м'язів і кісток.  
Резиденція: 292 СТЕЛА ЕВНО, — Телефон Рез. Ст. Д.ж. 1250  
Офіс: 374 СЕЛКІРК ЕВНО, — Телефон офісу: Ст. Д.ж. 3578  
Через довгий час практикував в клініці в Нью Йорку, в Війні-перу в Джєнерал Госпіталі і через один рік в Вєскуєр.  
УРЯДОВІ ГОДИНИ: — від 2 — 4 по пол.; від 7 — 8.30 вечер.

**УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ.**  
Колі бажаєтє добре обстричи ся або підголоти ся, зайдіть під ч. 860 Мейн Стр. (в Огтерїю Готель), де дістанєтє задовольночу обслугу.  
Власт. Ф. Ткачук.

## Найлучші На Сьвітї

# КОЛЮМБІЯ ГРАМОФОНИ

З ЧИСТИМ ЖИВИМ ГОЛОСОМ.

Металевий грамофон без труби, величина 13x14, ціна \$22.00. Грамфон з металевим корпусом, величина 13x14, ціна \$24.00.

Сим разом посилаю Вам 5 дол., т. є. одну передплату в сумі 2 дол. і 3 дол. пред. фонду, котрий зложили сїдуючі товариші:

Семен Українець — 1.00  
Іван Рудєвичук — 1.00  
Дан. Король — 1.00

Дякую сим товаришам, що зложили свої жертви на прєсовий фонд "У. Р. В." Хотї не богато, але все таки ліпше тро-хї, як нічого. Від себе я бажаю "У. Р. В." як найліпшого розвою.

Ваш в борбі за кращу долю працюючого люду:  
Дан. Король.

**Б. З. КОЛУМБІЯ ГРАМОФОН.**  
Грамофон з металовою трубою. Найліпший який лишє мавши в кутити за \$32.00. Його музична конструкція і чудовий звук тону робить незвичайно прїятно-чє вразженє. В сїм грамофонї є сильний мотор, який грає на 10 аб 12 палєвий рекорд за одним накрученєм. — З додатком 12 куєн-ків до грама і 600 голєв — \$32.50

## ДОДАЄМО СЛІДУЮЧИ НОВІ УКРАЇНСЬКІ ПЛИТИ:

УКРАЇНСЬКІ ПІСНІ:	СПЕЦІАЛЬНІ РЕКОРДИ ДО ТАНЦІВ.
<p>Даймо Боже добрий час. Не сам не в окопєна ся. Та була у мене жінка. Лугот їх. 277. Веселий вальс. Вийди з мене, куди ти. Днялюсь я на небо. Стоїть вітр над водою. Повій вітре. Вечір на дворї. Зелений бараночку. Святий менї не хочєт ся. Кум мїршини. Запорозьський клад.</p>	<p>2002. Краківки (гармонї). Оттава. Черський голєк. Паралїлї марш. Рах-цїх-цїх. Зелєна рута. Малоруські потурни І. Малоруські потурни ІІ. Варшавська полька. Вільнєвський марш. Е 1213 Галїцко мїни. Гончїй кавалєр.</p>
ХТО ШЕ НЕ МАЄ СІХ РЕКОРДІВ?	ВИДСЬПИВАВ БАРИТОН ЕЛІЄСЕВИЧ.
<p><b>КОЛУМБІЯ РЕКОРДИ ПІСНІ:</b> 2727. Казав менї батьмо </p>	



**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**  
В ВІННІПЕГУ.  
під числом 820½ Мейн Ст.  
Ми виробляємо убрання, як і оверкоти по дуже уміркованих цінах. Моде після модою костюмів. Отже хотіли хотіли мати добре зроблене убрання, чи оверкоти, нехай зайдіть в перекази на. Також приймаємо замовлення з провінцій; задоволення і чесну усаду гуртові властителям.  
В. КУЗНИК.  
820½ MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

**Адвокат W. H. HASTINGS**  
457 MEYNE STREET  
308 Confederation Life Bldg. WINNIPEG, MAN.  
Telephone: Main 2081  
Полагаюче справи цивільні і кримінальні.  
П. Вус, бувший властитель першої народної канцелярії, 841 Мейн Стр., через сім літ, є тепер в канцелярії адвоката ГЕЙСТІНГА.

**ЮРКО МАЧУЛА**  
нотар і комісар урядовий  
працює в спілці з адвокатами  
McMURRAY, DAVIDSON & McMURRAY.  
Полагаюче всі справи судові, виробляємо пожитки, як також займаємося з всіма справами старокравців. — Пишіть по українській або приходіть до офісу під сим адресом:  
GEO. MACZULA  
900 Electric Ry. Chambers, Winnipeg, Man.  
Phone: MAIN 4780.

**АДВОКАТ Б. Б. ДУБЕНЬСКИЙ**  
АДВОКАТ І ПОВНОВЛАСНИК ДЛЯ УКРАЇНЦІВ В КАНАДІ.  
Всі справи судові і цивільні перепроважаємо совісно.  
Контракти на реальності виготовляємо і дозволяємо, як риннок полагаюче всі справи старокравців.  
Український робітник буде вповні доволений з перепровадження котрої небудь з вище згаданих справ. — Переводчик не потрібно.  
В. В. ДУБЕНЬСКИЙ  
907 Confederation Life Bldg., (напроти Сіті Гоу)  
Телефон: MEYNE 4803 Winnipeg, Man.

**676 MAIN ST.**  
WINNIPEG, MAN.  
Отримайте відомо Шановний Публіці, що ми якраз тепер починали заходи відносно послання грошей і можемо вислати гроші до: ГАЛІЧЧИНИ, БУКОВИНИ, ЮГОСЛАВІЇ, ЧЕХО-СЛОВАКІЇ І ПОЛЬЩІ. Це дає вам добру нагоду допомогти своїй родині, яка через п'ять років переїде звідси до теренів.  
Посилайте так багато, скільки можете, та не зволікайте. Проломайте значить тоді.  
Ми вже вислали гроші до наступних повітів: Борніш, Рана Руска, Ляриш, Городок Ягальонський, Городенка, Цішніш, Сокаль і інші.  
Вкладайте свої гроші в нас до банку і побирайте 4 процент. Не тримайте ваших грошей в дома; се небезпечно, а в додатку се може довести вас до клопоту. Тримайте гроші в нашій великій огнестійкій касі і відпочивайте спокійно.  
Ми продаємо також австрійські, польські, німецькі, югославянські і інші гроші. Се якраз нагода для вас купити тано грошей, так як вскорі поїдете до дому.  
Продаємо риннок Сі-Ел-Ар-Сіді тикети на їзду зельцішею і корабельні тикети на всі головні лінії.  
По більшій інформації зголошуйтеся особисто або пишіть в своїй мові. Ми завжди з охотою порадимо вас як приятель без огляду на те, чи робите з нами бізнес чи ні.  
Довідайтеся від нас як найкраще.  
Dominion Ticket & Financial Corporation, Ltd.  
БАНКІРИ  
676 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

Office Phone St. John 2200 Resid. Phone St. John 2278  
960 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.  
**Dr. A. MOYSE, B. A.**  
Physician and Surgeon  
960 MAIN ST. cor SELKIRK & MAIN (Fairbairn Block).  
Моє спеціальство є лічення ринкових хоріб жіночих, мужських і дитячих. — Кождого дня від год. 10-11 рано уряду в Ст. Боніфе Шпіталі. — Хто отже з кожною біжею лікарською помічю або вислати медицини, їай пише впрод до Ст. Боніфе Шпіталю в українській мові, а в все як саід полагаюче. В шпіталі є найпрактичніший і найновіший системи машини до браня Х-Рейс. В власній офісі приймаю пацієнтів кожного дня від 2-5 по полудні і від 7-9 в вечер.  
Клянн ми отже хори на яку будь хоробу, зголосьтеся на мою адресу:  
Dr. MOYSE,  
(Fairbairn Block) Winnipeg, Man.

**УКРАЇНСЬКО — РУССКІЙ**  
**ШПИТАЛЬ І МЕДИЧНА ЛАБОРАТОРІЯ**  
— під управою  
— Д-ра D. MGENOFF-a  
Нашою спеціальністю є лічення хоріб венеричних, мочовополових, лічене 606 проф. Ераха для сифілісу, а також жіночих внутрішних, дитячих і хірургичних.  
Спеціальне лічене електрикою. — Ревматизм і полове бесіае.  
В нашім шпіталі отримує догляд доброго лікаря.  
Години офісові: 10 — 11 рано; 2 — 4 по полудні і 7 — 9 в вечерю.  
Пишіть до нас на поштову адресу, зазначаючи Зв. марку на відповідь.  
Виробляємо також медицини кожного рода після найновіших метод шпугай лікарської.  
Адресуйте так:  
Dr. D. M. GENOFF  
453 SELKIRK Ave., WINNIPEG, MAN.

**ПОШУКУЮ**  
своєх тіточних братів Проця, Василя і Данила Опрівів і тов. Павла Іванчука. Всі походять з Коничинців, пов. Гусятин, Галичина. Брати мають перебувати в Нью Йорку, а т. Іванчук в Детройті. Хто би про них знав або они самі, звольте ласкаво зголоситися на адресу:  
Peter Klum  
737 Redwood Ave.,  
Winnipeg, Man.  
(25)

**ПОШУКУЮ**  
Павла Гочива, котрий перебуває в Канаді. Хто би про него знав, або він самий прочитає би се пошукуване, прошу зголоситися на адресу:  
Iwan Sabal  
87 Frank St., New Haven, Conn.  
(26)

**ПОШУКУЮ**  
своїєї сестри Оришки Павлюк, з села Яструбичі, повіт Сокаль Галичина. Має перебувати або в Вінніпегу або на фармах. Хто би знав де вона проживає, або вона сама, прошу зголоситися на поштову адресу:  
Rozia Nohaj  
48½ Edward St., Toronto, Ont.  
(25)

**ПОШУКУЮ**  
Андрія Багнюка, з села Гільча, пов. Сокаль. Минувшого року перебував в Копер Клифф, Онт. Маю з старого краю лист. Хто би знав місце його перебування, прошу зголоситися на мою адресу:  
Theodor Bahniuk  
369 Alexandra St.,  
Sault Ste Marie, Ont.  
(24)

**ПРОСЬБА ДО ТОВАРИШІВ.**  
Я. Василь Федько, з села Лука, повіт Городенка, звертається з просьбою до товаришів з села Незвіска і Гарасимово попросити мене про те чи маю хто з Вас сими часами яку вістку з тих місцевостей. Прошу писати на адресу:  
Wasył Fedko  
122 Bergen St., Harrison, N. J.  
(24)

**ПОШУКУЮ**  
Товариші Іванчука, родом з Добиня, Буковина. Маю для него важку вістку з старого краю. Має перебувати на фармах в Альберті. Хто би з товаришів читав знав його адресу, прошу ласкаво нарисувати до мене:  
Nick Adam  
Box 19 Michel, B. C.

**ПОШУКУЮ**  
своєх кривань Михайла Івасюка, Сімюна Сімюка і Едуца Турок, з села Выховцеве, Буковина. Хто би знав де вони проживають, прошу ласкаво довести на поштову адресу:  
Tanas Milychuk  
P. O. Point Anne, Belleville, Ont.  
(25)

**ПОШУКУЮ**  
свого барту Івана Матіва, котрий перебував давніше в Онтаріо в околицях Судбури, Крейтон, Кобат та Тіміс, а в останніх часах в Ванкувер і Принс Руперт в Бр. Колумбії. Єслиб хто знав де він є або він сам, хай пише на саідуючу адресу:  
M. Matthews  
c/o Ukrainian Labor News  
c/o Pritchard & McGregor Sts.,  
Winnipeg, Man., Can.

**ХТО ЧИТАЄ ТОЙ ЗНАЄ.**  
Географія, тверд. опр. . . . . 80  
Диво природи . . . . . 20  
Проклятий ціс під 2 томн 1.20  
3 філософії політики . . . . . 65  
Захар Беркут . . . . . 50  
Тарас Бульба . . . . . 40  
Збірка творів укр. писмь. . . . . 30  
Папа чи Христос? . . . . . 65  
Пригоди Чванківського . . . . . 50  
Словар чужих слів, шп. оп. 2.00  
Сповідь бушв. рос. царя . . . . . 25  
Образці з грим. життя 2 т. 2.00  
Бог в революції 1905 р. . . . . 35  
Білицявний . . . . . 50  
Пісмта за кривду, драма . . . . . 30  
Початки реаліті . . . . . 25  
В тумані . . . . . 20  
Експропріація . . . . . 20  
Новітня сусп. і церква . . . . . 35  
Україна . . . . . 50  
Замовлення висилати на саідуючу адресу:  
Українська Робітна Книжарня  
796½ Main St., Winnipeg, Man.

**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**  
основана 1915 р.  
146½ Гігс ул. Binniger, Man.  
Виробляємо мужські убрання — літні і зимові по уміркованих цінах. Робота ավավована, під гарантією.  
Приймаємо замовлення з провінцій.  
Пишіть по наш новий каталог і білизні інформації на адресу:  
J. TATAROWSKY  
The Merchant Tailor  
146½ Higgins Ave., Winnipeg, Man.  
Телефон: MAIN 5614

**M. ALCIN**  
ГОДИННИКАР І ЮВЛЕР  
Має на складі різні родні коштовні годинники, як "Валта", "Едіди" і ін.; також годинники стійні і будильники.  
Має також графони, рекорди українські і російські з гарними танцями і сальвами.  
На днях одержано три роди старокравців рекорді:  
1. Петроградська полька 3. Варшавська полька  
2. Кум Мірошин 4. Ой не спить ся не лежить ся 5. Зелена рута  
Напрямле годинники тугенні і старокравці по уміркованій ціні.  
Заходіть або пишіть на адресу:  
M. ALCIN  
810 Main Street, Winnipeg, Man.

**ВАШ ЗНАКОМИЙ**  
ЗЕГАРМІСТЕР А. КАПЛАН  
має на складі різні коштовні годинники. Можливо, що ви в невідвжді поїдете до старого краю, тому не забудьте купити собі та своєму братови чи приятелю добрий годинник. — Памятайте, що добрий годинник, се найбільший товариш чоловіка.  
Наші ціни умірковані — Загостіть до нашого склепу на адресу:  
A. KAPLAN  
814 Main St., Winnipeg, Man.

**ПОШУКУЮ**  
саідуючих товаришів: Тому Барназі Львова, що 1914 р. перебував в Монреалі, а тепер має перебувати в Манітобі і Стефана Горіяка, з села Нагорини, повіт Чортків. Має перебувати в Монреалі. Хто би про них знав або вони самі, то прошу зголоситися на поштову адресу:  
W. Zebreski  
Lady Grey Hospital, Carling Ave  
Ottawa, Ont.  
(24)

**ПОШУКУЮ**  
свого швагря Давида Ливішкого, з села Побережя, пов. Станіславів, Галичина. В 1916 р. перебував в Лєтєбриж, Альта. Пошукую його в дуже важній старокравців справі. Хто би про него знав або він сам, хай сеїчас зголосить ся на саідуючу адресу:  
Wasył Figurash  
Transcona, Man.  
(25)

**ПОШУКУЮ**  
свого криваня Івана Савинького, з села Тудирів, пов. Гусятин, Галичина. Переїздив кілька місяців перебував в Оттаві. Хто би про него знав, або він самий, звольте зголоситися на саідуючу адресу:  
Iwan Yakubiv  
226 Preston St., Ottawa, Ont.  
(24)

**ДЕНТИСТ**  
Др. Л. БЕРКОВИЧ  
380 Selkirk ул., Binniger, Man.  
Тел.: Ст. Джон 3181  
Уживає найновішої безболісної методи. — Витягає зуби без болю.

**СЬВІЖІ НАПОЇ (Soft Drinks)**  
цигаретки, тютюн, та всякі сьвіжкі овочі, як грушки, яблука, і т. п. дістанете в п. Ів. Ціркні наколи загостити на поштову адресу:  
631 SELKIRK ул., Binniger.

**ЕСЛИ ХОЧЕТЕ**  
щоби ваші черевки були добрі як нові — принесіть їх до нашої барберні під ч. 826 Мейн Стр. (в Northern Hotel).  
Власт. ІВ. КУРАЧ.

**ЕСЛИ ЛЮБИТЕ**  
бути старанно виголені або підстрижені, заходіть до руської голярні під ч. 555 Селкірк Енню (Binniger).  
Ставляємо також баньки.

**УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ**  
Хто хоче гарно обстригти ся і підголюти ся, нехай зайдє до нашої барберні під ч. 826 Мейн Стр. (в Northern Hotel).  
Власт. ІВ. КУРАЧ.

**НОВІНА!**  
Зі старої обуми робимо нову — не при допомозі напхат та сморчачих приладів, але при допомозі ДРАТВИ І ШИЛА.  
Не видайте старої обуми, але принесіть до нашої адреси:  
648 SELKIRK ул., WINNIPEG.  
В. Парасюк, власц.

**ПЕРШОРЯДНУ**  
українську барберню засновано під ч. 497 Селкірк ул. (другі двері від "Palace" театру), де можете старанно підголюти ся і обстригти ся.  
Властитель Ю. Бойко.

**НАРИВНИШО!**  
моди убрання і обуве для мужів, як риннок всякі товари, що входять в обсяг галіятерії, дістанете в нас по незвичайно приступній ціні.  
Зайдіть до нашого склепу і переконайтесь.  
BROWN & FISHMAN  
824 Main St., Winnipeg, Man.

**ПОТРІБНО**  
фахових робітників до викінчування женських убрань, як сідничні іковтв. 44 годин в тижни роботи і добра платня. Зголошувати ся до:  
MONTEALE CLOAK CO. Ltd.  
в Uniq Overall Bldg. на 3 по. Pir McDermot і Lydia Sts.

**ТЕЛЕФОНИ:**  
Оф: Мейн 6131-6132, Рез.: Шербр. 444  
**A. M. DOYLE L. L. B.**  
Адвокат, повновласник, нотар.  
Говорить по українськи і польськи.  
514 STERLING BANK BLDG.  
Winnipeg, Man.

**НОРТ-ЕНД СЕКОНД-ТЕНД**  
СТОР.  
Binniger.  
670 Мейн Стр.  
Продаємо убрання і обува (нові і уживані) до дуже низької ціни. Продаємо на провінцій по гуртовій ціні і до слончо. Обслуговуємо ретельно  
KLASSER BROS.  
870 Main Street.

**Першорядна і одинока**  
Українсько-Польська  
**ГОЛЯРНЯ**  
Поруцаєть ся ласкавій памяти шановної клієнтєді.  
A. SEMKOWICZ  
671 Selkirk Ave.,  
c/o. McCenzie.

**Dr. H. YONKER, M. A.**  
Хірург  
з доброю практикою.  
ОФСОВІ ГОДИНИ:  
8 — 10 перед полуднем,  
12 — 3 по полудні  
6 — 9 в вечерю.  
Адреса:  
397 Burrows Ave., Winnipeg.  
Phone St. John 1470

**Бува і буде**  
**ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ**  
Заснована 1883 р.  
П. Г. КИММЕЛЬ, КРАВЕЦЬКИЙ НОТАР.  
Виробляємо всі види урядових контрактів старокравців і тугенні. Виробляємо позички. Асекуруємо від огню. Продаємо і закупаємо до Європи і назад. Переслаємо гроші до всіх частин світа. Купуємо, продаємо і міняємо лоти, домн і фарми. Колектуємо долги через суд.  
**СВІДІ ДО СВОГО!**  
Вську перешку перепроважаємо в українській мові.  
Пишіть на адресу:  
J. G. KIMMEL & CO. — 834 Main St. Winnipeg, Man.

**УКРАЇНСЬКА АПТИКА**  
Єсли ви хорите, напишіть до нас. Ми маємо лікаря на всім саїботи. Поміжже знайдете знаєд з наших лікарств, однак се не не є 25, бо в нас на складі маємо дістати лікарства від всяких саїботів. Єсли ви потребуєте лікарства, а його нема тут подогово, то напишіть до нас, а ми вам його вишлемо.  
1. Пігулки на жолудок . . . 1.00  
2. Містуря на жолудок . . . 1.75  
3. Екзема масть ч.1 . . . 50 і 1.00  
4. Екзема масть ч.2 . . . 2.25  
5. Екзема "дош" ч.1 . . . 50 і 1.00  
6. Екзема "дош" ч.2 . . . 2.50  
7. Екзема на попарне ч.1 . . . 75  
8. Екзема на попарне ч.2 . . . 1.75  
9. Крем до лиця від . . . 2.25  
10. Масть на попарне ч.1 . . . 75  
11. Масть на попарне ч.2 . . . 1.75  
12. Містуря на кашель ч.1 . . . 25  
13. Містуря на кашель ч.2 . . . 50  
14. Містуря на кашель дїтій . . . 50  
15. Лік на нагітні . . . . . 50  
16. Крпалі на блз. зубів . . . 25  
17. Средство на поріт в . . . 50  
18. Пігулки на блз. гол. ч.1 . . . 1.00  
19. Пігулки на блз. гол. ч.2 . . . 1.25  
20. Лік на генероблі ч.1 . . . 1.00  
21. Лік на генероблі ч.2 . . . 2.75  
22. Лік на прощ . . . . . 45  
23. Масть на сверблячку . . . 50 і 1.00  
24. Тонік на кров і нерви . . . 2.25  
25. Пігулки на нерви . . . 50  
26. Масть на ревматизм . . . 1.50  
27. Средство на ревматизм . . . 5.00  
28. Мішані корпінні . . . 50, 1.00 і 1.50  
29. Гербата з корпінн на жолудок ч.1 . . . . . 25 - 50  
30. Танд-ж гербата ч.2 . . . 75 - 1.50  
31. Торби на гор. воду 1.50 - 6.50  
32. Крпалі до очей . . . . . 50 - 75  
33. Лік на катар . . . . . 50  
34. Всі пудри до лиця  
35. Всі перфуми  
36. Всі средства на блз. зуби.  
На замовлен лікарства залучіть 25% на оплату пошти. На замовлення з 5 дол. і вище пошту оплачуємо самі. Пишіть до нас по українськи. — Замовлення шліть на адресу:  
MANITOBA DRUG STORE  
593 Selkirk Avenue, Winnipeg, Man.

**СМАЧНО І ДОБРЕ**  
Думаєте, що є щось кращого, як добре наїсти ся? Віджикляйтесь повинен кождий чоловік. — Запам'ятайте собі се і їдть просто під ч.  
267 СЕЛКІРК Енню до П. М. ГАВРИСИШИНА  
а не поможатє: Сміачні і сьвіжкі — старокравці — потрави задовольте Вас.

**НОВОЗАСНОВАНА**  
**УКРАЇНСЬКА РЕСТАВРАЦІЯ**  
під ч. 45 Юкад Енню, — Binniger, Man.  
В нашій реставрації дістанете першорядну їду, як риннок тютюн, сигари, сигаретки та ринкі овочі.  
За чесну і совісну обслугу ручимо.

**ПОТРІБНО** 500 УКРАЇНЦІВ І ПОЛЯКІВ — до вичучування і заїтти автомобілами і тректорами, вулгаризована, вельдана і роботи при батерії. Великий попит і добра платня — 100 до 300 дол. на місяць. Сотки Українців і Польків нічили ся сеї роботи в нас за минувших п'ять років. Научіть ся доброго фаху сеї зміи і заложіть собі свій власний бізнес, або ми поможемо вам знайти занятє по укінченю курсу. Ми маємо багато ринків автомобілів, тректорів і легких інджаїв для наших студентів до учєня ся на них. Зголосьте ся або пишіть по наш безплатний каталог, або прийдіть побачити нашу велику школу.

**Hemphill Trade School Ltd.**  
Офис: 626 Main Street, Winnipeg, Man.  
(другі двері від Старайд театру).  
ФІЛІИ в: Рїжяїна, Саскатун, Едмонтон, Калгарн і Ванкувер.

**ЧЕСЛАВ**  
**КАМЕНСЬКИЙ**  
590 Селкірк, Binniger.  
Зимові ковти для хлопців і дїчат.  
Светри для женщин і мужів.  
Ціни умірковані



**ЧИТАЙТЕ НОВІ КНИЖКИ.**  
Повідомляємо всіх робітників, що ми видали нові книжочки, котрі повинні знаходитися на столі в кождого робітника.  
Чим є політична економія і чого вона вчить? . . . . . 25ц.  
Соціологія і соціальні науки . . . . . 15ц.  
Історія Париської Коомуни . . . . . 15ц.  
Сьвідки, комедія в одной дії . . . . . 15ц.  
Як повстала наша земля? . . . . . 25ц.  
Здобуте Бастілія . . . . . 5ц.  
Жадайте нашого каталога.  
Пишіть на адресу:  
UKRAINIAN PRINTING  
426 East 9th Street, — New York, N. Y.

**Робітничі**  
Corner Pritchard & McGregor Sts.  
PIK I. Ч. 25.  
**Нов**  
Страйк в американських  
дівках приборе чимраз  
більші розміри.  
ПІТСБУРГ. 21. жовтня.  
Поміж переслідувань ар-  
тів і мордів, яких доконують  
американські "козачи" на б-  
вучих робітниках в стар-  
вий страйк ширить ся що-  
то більше. Інформація б-  
в Пітсбургу, що стоїть на у-  
дах компаній, заявлює, що  
левий страйк є більш сер-  
ний, як се можна було при-  
скази, зазначаючи, що ком-  
ні не можуть виконати зав-  
дань, які вже стоїть по кі-  
місцях.  
Клівленд, Джонстан, Р-  
і багато інших міст дер-  
ся звіденито. Страйкерам  
є ся там намовити скєбів,  
они перестали робити.  
У всіх інших центрах ст-  
кового руху компаніям не-  
є ся зломати страйку, і по-  
брехон, провокацій і пом-  
"цивілізованих" средств, я-  
без жадних скрупулів оч-  
дївають.  
Одного убито підчас зав-  
шеня в Бредок, Па.  
ПІТСБУРГ. 21. жовтня.  
Сеї ночи прийшло до кров-  
бітнї між страйкерами з  
ної сторони а страйкован-  
і поліцією з другої стор-  
Стрїтинна продавала ся  
ду нїч. Убито одного ро-  
ка і багато ранено. Також  
кож поліціймань ранено.  
коб в Бредок нема.  
В американських копальня  
дуть працювати жовнір-  
ВАННІГТОН, 23. жовтня.  
Всі проавителєвські аген-  
роблять приготования до  
мая страйку в копальнях  
гля. Правителєство видало  
порядженє в цілі пригот-  
ня жовнірів до почата пр-  
в копальнях з раменн пр-  
тельства. Має буті вста-  
лена опалова адміністрація.  
Є однак слабі надії що до  
тушеня того страйку. Об-  
рони стоїть вперто при ст-  
В останнім разі правит-  
ство хоче ужити жовнірів  
праці в копальнях.  
Ведика білка між страйк-  
ми і скєбами в ню-йорсь-  
портї.  
НЮ ЙОРК. 27. жовтня.  
Десятки осіб зістали ран-  
великій бітї між 2.000 с-  
вучими доковими робіт-  
ми а кількома сотками с-  
коломів, які йшли до ро-  
на доках в Бруклін нїч.  
Випалено від 50 до  
револьверових вистрїлів,  
також учасники бітї ки-  
патаками, камінем, цег-  
та уживали клубів.  
Страйк в Нью-Йорській про-  
трєає дальше.  
Ню Йорк, 23. жовтня.  
Портові робітники в Нью-  
ку не дають ся намовити  
ворови, одному з тих лі-  
Американської Федерації  
ці, які служать компаніям